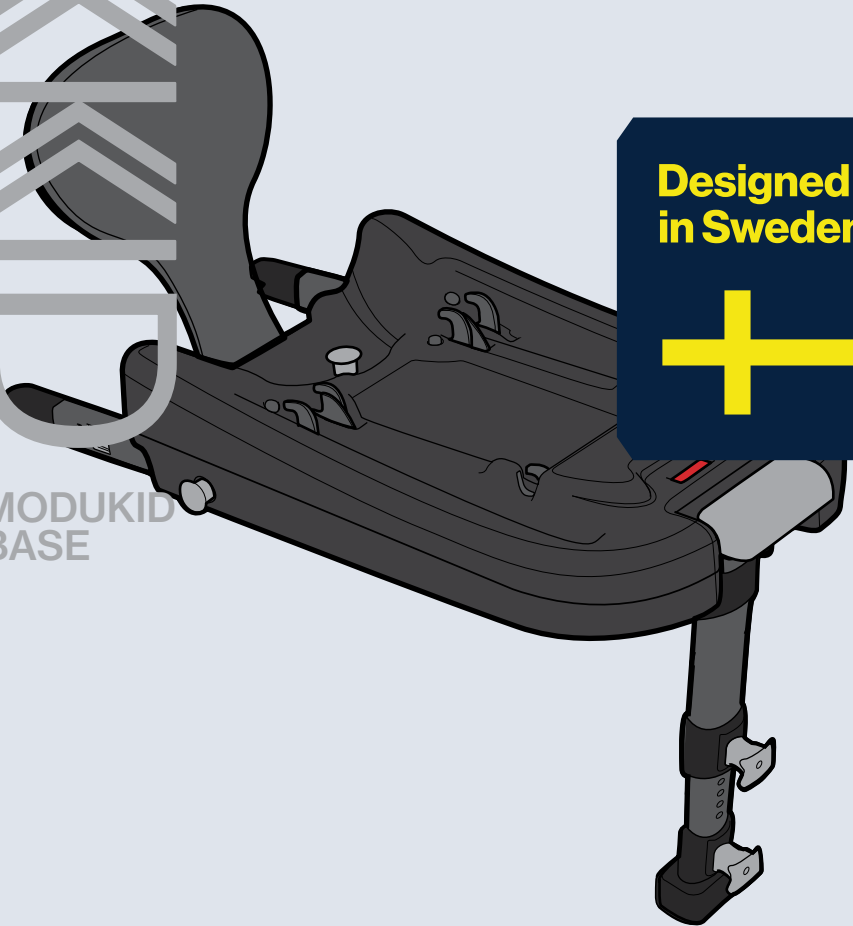


AXKID

MODUKID
BASE



**Designed
in Sweden**



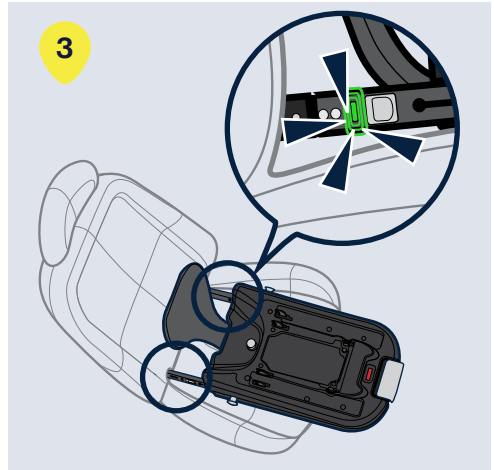
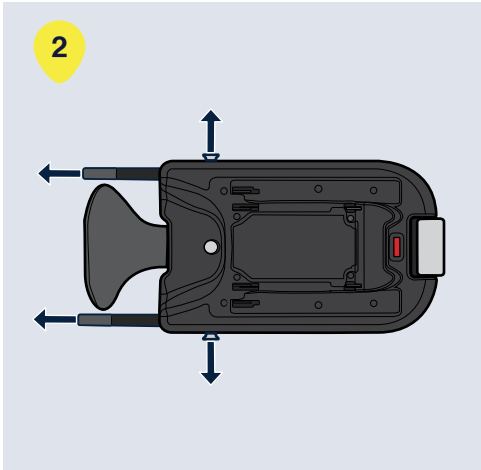
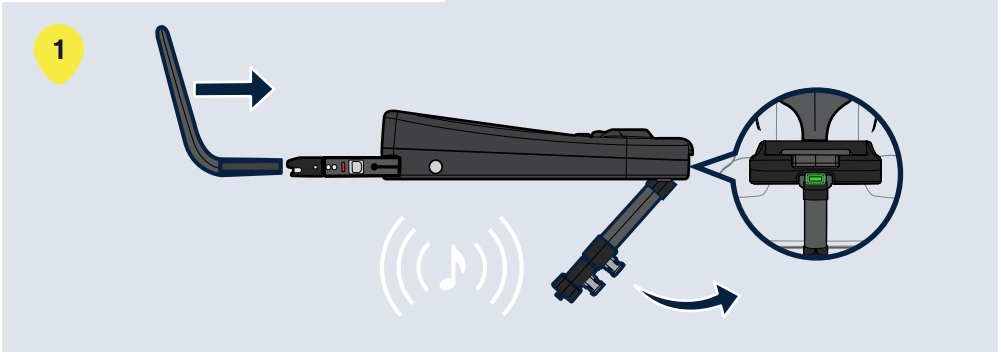
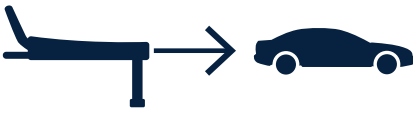
UN regulation no. 129

Instruction Manual

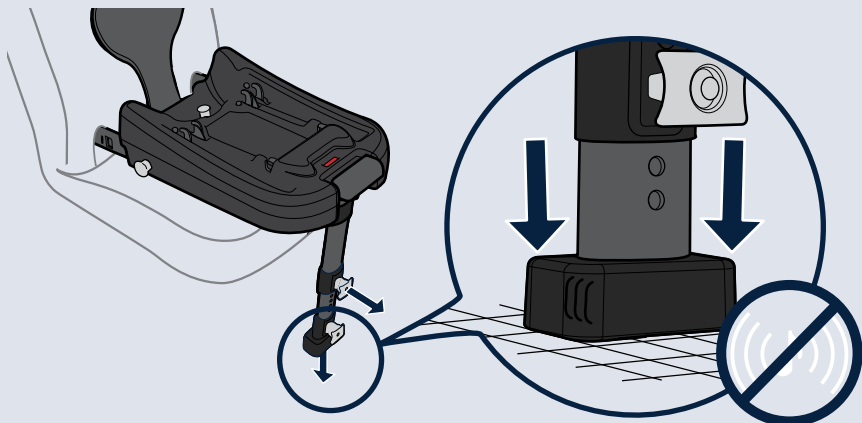
AXKID MODUKID BASE for use with:

AXKID MODUKID INFANT 2 car seat 0-13kg, 40-75cm

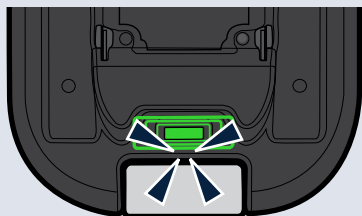
AXKID ENVIROKID car seat 0-18kg, 61-105cm

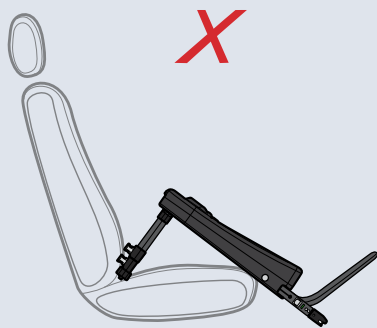
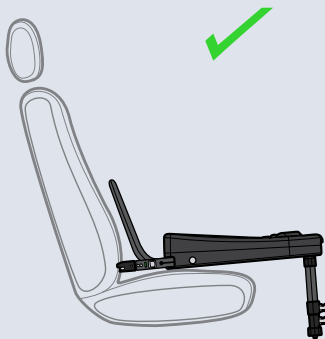
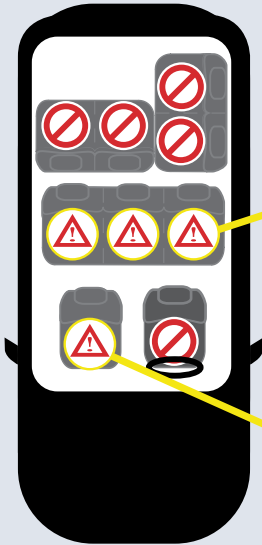


5



6



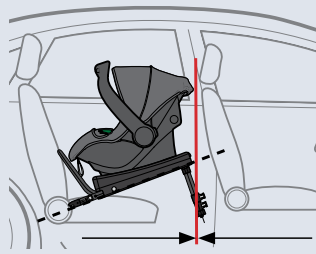
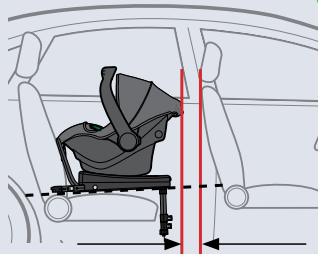




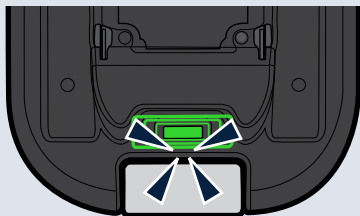
6a



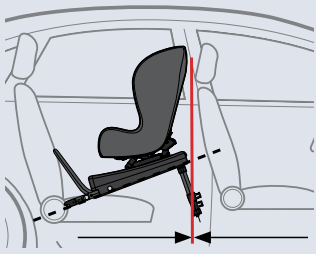
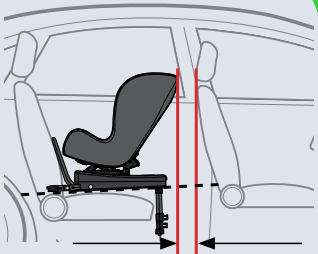
7a



6b

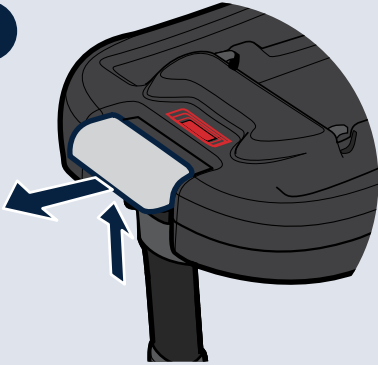


7b

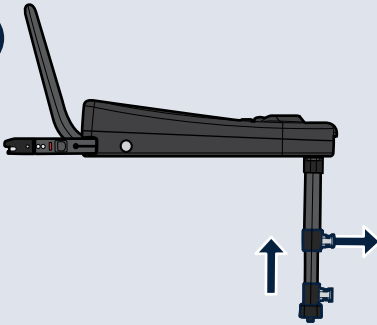




8



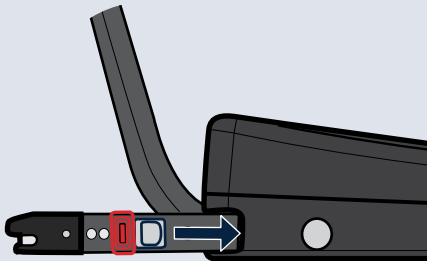
9



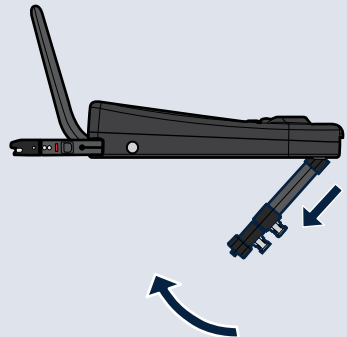
10



11

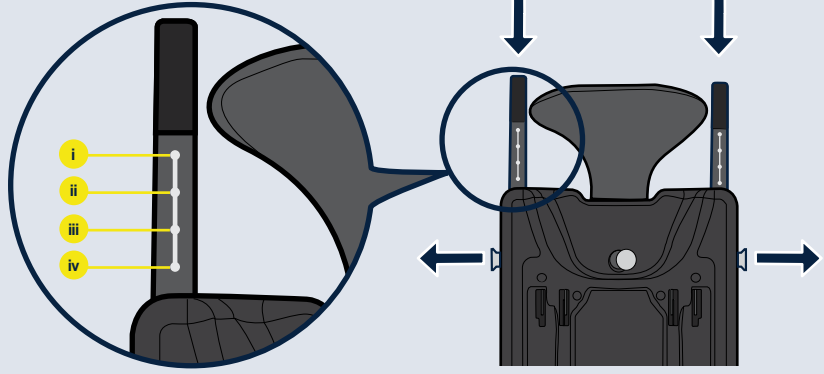


12

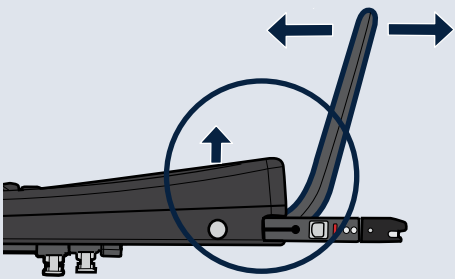




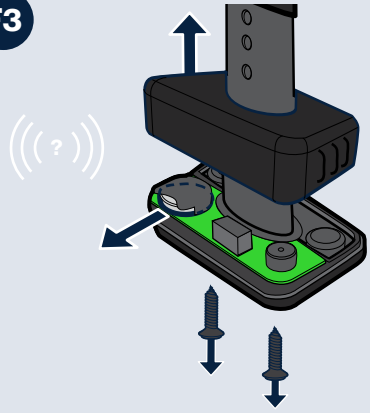
F1



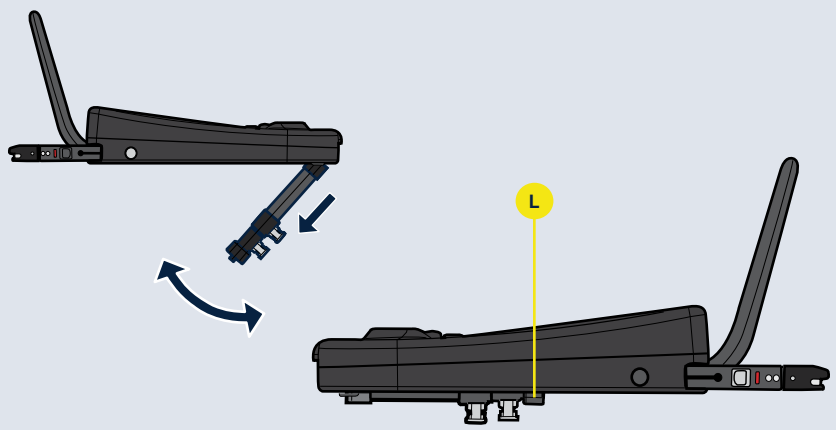
F2



F3



F4



HQ/Sverige/Norge

Axkid AB
www.axkid.com
info@axkid.com
Tel: (+46) 511 760 620

Czech Republic

Domecek pro deti
www.domecekprodeti.cz
info@domecekprodeti.cz
(+42) 0727 981 815

Deutschland

Axkid GmbH
www.axkid.com
kundenservice@axkid.com
Tel: +(49) 60-99 84 89 05

Eesti

GreenHansa OÜ
www.beebipood.ee
riho@beebipood.ee
(+372) 5300 8000

España/Portugal

Independent Marketing
www.infobebe.es
info@infobebe.es
(+34) 952 561 000

France

Axkid AB
www.axkid.com
info@axkid.com
Tel (+33) 06 07 01 87 73

Greece Ελλάδα

Serbia Србија
LETO shop
www.letoshop.gr
christos@letoshop.gr
(+30) 211 102 67 30

Ísland

Leiftur
www.leifturis
kristmann@leifturis
(+354) 821 25 37

Latvia

Muki
www.muki.lv
jurgis@muki.lv
(+371) 292 828 98

Lietuva

Kotryna Group
www.kotrynagroup.com
kotryna@kotryna.lt
(+370) 521 322 54

Malaysia

SafenSound
www.safensound.com.my
may@safensound.com.my
(+60) 358 70 22 84

New Zealand

Clicksafe
www.clicksafe.co.nz/axkid
axkid@clicksafe.co.nz
Tel: (+64) 212 504 215

Polsce

Junior Andrzej Kwapinski
Horbaczewskiego 4-6
54-130 Wrocław Dł. Astra Sklep
Poland Tel: +(48) 713 549 723

România

SC Baby Car seats
www.axkid.ro
maria@axkid.ro
(+40) 0747 35 47 47

South Africa

Quality Imports SA & #Carseatfullstop
www.qualityimportssa.co.za
qualityimportssa@gmail.com
(+27) 11 789 7119

Suomi

Lastentarvike
www.lastentarvike.fi
info@lastentarvike.fi
(+358) 09 852 05 100

UK/Ireland

Axkid Ltd
www.axkid.com
info@axkid.com
Tel: (+46) 511 760 620

AXKID

EN 10-17

DE 18-25

FR 26-33

NO 34-41

PL 42-49

SE 50-57

Thank you for choosing AXKID MODUKID BASE

Read this instruction manual before installing the AXKID MODUKID BASE in your vehicle.
For more information and installation videos visit www.axkid.com.

AXKID MODUKID BASE is a part of the Axkid modular system, and can be used with **AXKID MODUKID INFANT 2** - Rear facing infant car seat for children 40-75 cm and up to 13 kg, and **AXKID ENVIROKID** - Rear facing car seat for children 61-105 cm and up to 18kg.

This is an i-Size Enhanced Child Restraint Module System. It is approved according to UN Regulation No. 129, for use in, i-Size compatible vehicle seating positions as indicated by vehicle manufacturers in the vehicle user's manual. If in doubt, consult either the Enhanced Child Restraint System manufacturer (www.axkid.com) or the retailer

Important information

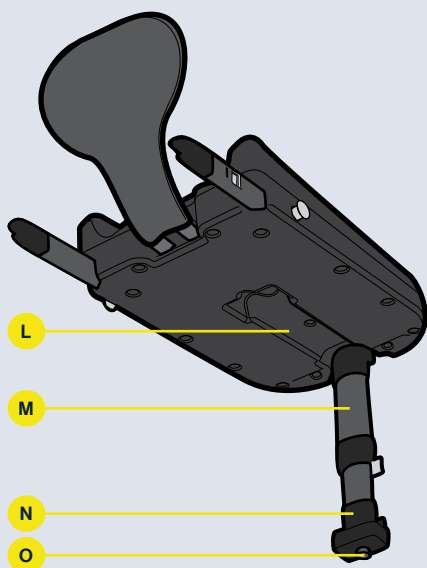
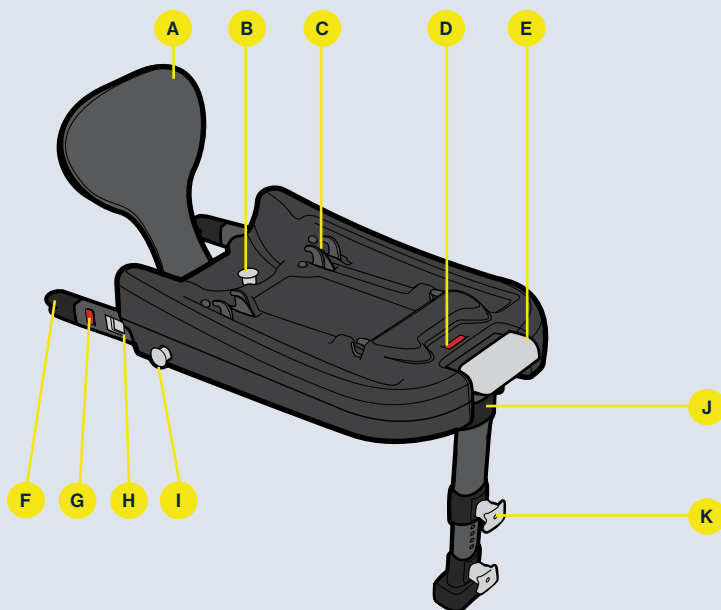
To maximize your child's safety, it is important that you keep the following in mind:

- Always follow the instructions in this manual. An incorrect installation may seriously affect the safety for your child. If in doubt, contact your retailer who can demonstrate a correct installation.
- Keep this instruction manual for future reference. If manual is lost, you can find it online at www.axkid.com
- Do not use AXKID MODUKID BASE and compatible car seats in a seating position where an active frontal airbag is fitted. If you still wish to install the Axkid car seat in this location the airbag must be switched off according to the vehicle manufacturers instructions.
- Should you have an accident, no matter how small, your car seat should always be replaced. It may have damage that is non visual and could seriously affect the safety of your child. For this reason, Axkid does not recommend purchasing second hand car seats.
- If the AXKID MODUKID BASE and compatible seat has been exposed to direct sunlight, make sure that the car seat is not too hot before installing your child.
- Never leave your child unattended in the vehicle.
- Ensure that any luggage or loose objects are secured in your vehicle as they may cause injuries to passengers in the event of an accident.
- Ensure that the AXKID MODUKID BASE and the car seat is installed in a way where no parts become trapped by movable seats, car doors, etc.
- AXKID MODUKID BASE may only be installed rear-facing.
- Always make sure the support leg is in its correct position and have contact with the vehicle floor. Check that the indicator on top of the support leg is green and that you don't hear any beeping sound from the support leg foot.
- Do not attempt to disassemble nor modify any part of AXKID MODUKID BASE. The warranty and the safety performance of the AXKID MODUKID BASE could be affected if doing so.
- Read the vehicle manual to find which seating positions are suitable for this base and compatible car seats.
- Axkid recommends to always use a seat protection to protect your vehicle seat from scratches and dirt.
- If in any doubts, contact the retailer where the base and compatible car seat was purchased or contact info@axkid.com.

Table of content

Parts	12
Installing AXKID MODUKID BASE in the vehicle	13
Allowed and disallowed positioning of the AXKID MODUKID BASE	13
Installing AXKID MODUKID INFANT 2 on the base	14
Installing AXKID ENVIROKID on the base	15
The Axxid module system	15
Removing car seat from AXKID MODUKID BASE	16
Removing AXKID MODUKID BASE from your vehicle	16
AXKID MODUKID BASE adjustments	16
Care and maintenance	17
Warranty	17

Parts



- A FRONT BRACE
- B FRONT BRACE RELEASE KNOB
- C ATTACHMENT HOOKS
- D SEAT ATTACHMENT INDICATOR
- E SEAT RELEASE HANDLE
- F ISOFIX ARM
- G ISOFIX INSTALLATION INDICATOR
- H ISOFIX RELEASE BUTTON
- I ISOFIX KNOB
- J SUPPORT LEG INSTALLATION INDICATOR
- K SUPPORT LEG KNOB
- L SUPPORT LEG PARKING POSITION
- M SUPPORT LEG
- N SUPPORT LEG FOOT
- O SUPPORT LEG INSTALLATION BUZZER



Installing AXKID MODUKID BASE in the vehicle

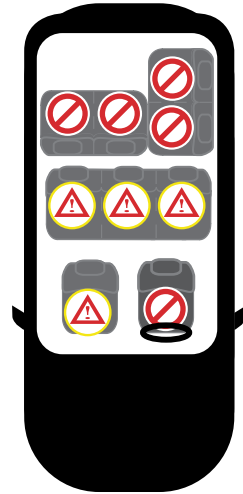
- 1** Attach and adjust the front brace (A) to its innermost position by pulling the front brace release knob (B) and pushing the front brace into the AXKID MODUKID BASE. Fold out the support leg (M) until the support leg installation indicator (J) turns green. When the support leg is unfolded the support leg installation buzzer (O) will start beeping. The beeping will stop after correct installation is completed.
- 2** Pull the ISOFIX knob (I) and extend the ISOFIX arm (F) to a suitable position (i-iv). Repeat step for both ISOFIX arms.
- 3** Attach the ISOFIX arms (F) to the vehicle ISOFIX connection points in the correct vehicle seat position (see Allowed and disallowed positioning of the AXKID MODUKID BASE, p14). Make sure that the ISOFIX installation indicator (G) shows green.
- 4** Extend the front brace (A) towards the vehicle seat by pulling the front brace release knob (B) and pushing the front brace (A) towards the vehicle seat, and then release the front brace release knob (B). Make sure to apply as much pressure as possible and that the front brace release knob (B) clicks into position.
- 5** Pull the support leg knob (K) and pull the lower part of the support leg (M) downwards until the support leg foot (N) is in contact with the vehicle floor. Let go of the support leg knob (K) and lift the AXKID MODUKID BASE upwards to further extend the support leg (M) until you hear a click. The support leg (M) should now be locked and firmly pressed against the vehicle floor and the sound from the support leg installation buzzer (O) have stopped.
- 6** To install AXKID MODUKID INFANT 2 or AXKID ENVIROKID on the AXKID MODUKID BASE, pull the seat release handle (E) to its extended position (see F6). Place the car seat in position on top of the AXKID MODUKID BASE and push the car seat down into the MODUKID BASE until the seat release handle (E) clicks into locked position and the seat attachment indicator (D) shows green.



Allowed and disallowed positioning of the AXKID MODUKID BASE

The AXKID MODUKID BASE can only be installed rear-facing using ISOFIX. It is approved for use in all i-Size approved seating positions but may also fit in other non i-Size approved ISOFIX seating positions. Check your vehicle instruction manual to find suitable seating positions and check the vehicle list on www.axkid.com.

Front passenger seat with ISOFIX (no active airbag)	YES/NO*
Front passenger seat with ISOFIX (active airbag)	NO
Rear passenger seat with ISOFIX	YES
Side and rear facing seats with ISOFIX	NO
Seats without ISOFIX	NO



IMPORTANT: If you wish to install your Axkid car seat in a location where a frontal airbag is fitted, the airbag must be disconnected according to your vehicle manufacturer instruction. Note that some vehicles require an authorized service center to disconnect the airbag.

* The General Regulation of Traffic in Spain, in its article 117, establishes the prohibition of driving with children of stature equal to or less than 135 centimetres located in the front seats of the vehicle, without exceptions.



Never install a child restraint in a passenger seat where an active airbag is fitted.



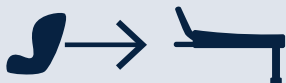


Installing AXKID MODUKID INFANT 2 on the base

- 6a** Pull the seat release handle (E) until it locks into its extended position (see F6). Place the car seat in position on top of the AXKID MODUKID BASE and push the car seat down into the AXKID MODUKID BASE until the seat release handle (E) clicks into locked position and the seat attachment indicator shows green. The base attachment hooks (C) should now have attached to the car seat in both front and rear.
- 7a** Ensure that the AXKID MODUKID INFANT 2 is not in contact with any adjacent vehicle seat and that the support leg is firmly clamped to the floor and that the support leg installation buzzer (O) has stopped buzzing. Also make sure that the handle is in position A1 (see AXKID MODUKID INFANT 2 manual for further instructions)

IMPORTANT:

See your AXKID MODUKID INFANT 2 manual for full instructions on how to install the product and how to buckle your child in the seat.



Installing AXKID ENVIROKID on the base

- 6b** Pull the seat release handle (E) until it locks into its extended position (see F6). Place the car seat in position on top of the AXKID MODUKID BASE and push the car seat down into the AXKID MODUKID BASE until the seat release handle (E) clicks into locked position and the seat attachment indicator (D) shows green. The base attachment hooks (C) should now have attached to the car seat in both front and rear.
- 7b** Ensure that the AXKID ENVIROKID is not in contact with any adjacent vehicle seat and that the support leg is firmly clamped to the floor and that the support leg installation buzzer (O) has stopped buzzing.

IMPORTANT:

See your AXKID ENVIROKID manual for full instructions on how to install the product and how to buckle your child in the seat.

The Axxkid module system

The Axxkid Module system consists of:

- AXKID MODUKID BASE – Base for easy installation in vehicles with ISOFIX connection points.
- AXKID MODUKID INFANT 2 – Infant car seat for children between 40-75cm and up to 13kg.
- AXKID ENVIROKID – Rear-facing car seat for children between 61-105cm and up to 18kg.

WARNING: Only install the AXKID MODUKID INFANT 2 or the AXKID ENVIROKID on the AXKID MODUKID BASE. Trying to use other products on AXKID MODUKID BASE can result in serious injury in the event of a collision.



Removing car seat from AXKID MODUKID BASE

- 8 To release the car seat from AXKID MODUKID BASE, pull the seat release handle (E) and lift the car seat straight up at the same time.



Removing AXKID MODUKID BASE from your vehicle

- 9 Release tension on the support leg (M) by pulling the support leg knob (K) and retract the support leg to its shortest position.
- 10 Release tension on the front brace (A) by pulling the front brace release knob (B) and adjust the front brace to its shortest position by pushing the front brace into the AXKID MODUKID BASE.
- 11 Press in and slide backwards on the ISOFIX release buttons (H) to release the AXKID MODUKID BASE from the vehicle. Repeat this step on both sides. The AXKID MODUKID BASE should now be released and free to remove from the vehicle.
- 12 The support leg (M) can be folded away into its parking position (L) when AXKID MODUKID BASE is outside of the vehicle for easy handling and storage (see F4). **WARNING:** Never use AXKID MODUKID BASE in the vehicle with the support leg in the parking position. The support leg is an important safety feature and must always be used in the vehicle.



AXKID MODUKID BASE adjustments

The AXKID MODUKID BASE can be adjusted to provide more leg space for the child or to provide more space for the driver or passenger seat in your vehicle. This is done by adjusting the length of the ISOFIX arms and the front brace.

- F1 The ISOFIX arms (F) can be adjusted to different lengths to accommodate different seating positions. There are 4 positions, i-iv. The ISOFIX arms (F) are adjusted by pulling the ISOFIX knob (I) and simultaneously pushing or pulling on the ISOFIX arms (F).
- F2 The front brace can be adjusted to different positions to accommodate different seating positions with more or less leg room for the child. The front brace (A) is not installed on the base at delivery and must be inserted into AXKID MODUKID BASE. Pull the front brace release knob (B) and slide the front brace (A) into its slot. Make sure that the front brace release knob (B) clicks into position after adjusting the front brace. **WARNING:** The front brace is an important safety feature and must always be used when installing AXKID MODUKID BASE in a vehicle.
- F3 If no sound is emitted from the support leg installation buzzer (O) when the support leg is folded out, check the battery. The battery is checked by unscrewing the two screws under the support leg foot (N) and removing the cover. The battery is then accessible. Note that you can only replace the battery with a CR1632 size battery.
- F4 The support leg (M) can be folded into a parking position by pulling downwards on the support leg and fold it underneath AXKID MODUKID BASE and push it into the parking position. The parking position allows for easier handling and storage of AXKID MODUKID BASE and also stops the support leg installation buzzer (O) from beeping when the AXKID MODUKID BASE is not in use. The parking position of the support leg should only be used outside of the vehicle. The support leg is an important safety feature and must always be used when installing enviro base in a vehicle.

Care and maintenance

- The front brace cover can be removed and washed in a washing machine at 30° C on the "Gentle Cycle" program. Do not put the cover in a dryer as this can damage the cover and the padding may separate from the fabric.
- Any plastic parts of AXKID MODUKID BASE can be cleaned with mild detergent and water. Do not use aggressive chemicals containing solvents etc, as this can cause damage to the plastic and compromise the safety of the child car seat.
- All materials used in the AXKID MODUKID BASE are recyclable and should be recycled as per your local legislation. Ask your local recycling center for advice when recycling this product.
- Do not make any modifications or alterations to the AXKID MODUKID BASE car seat other than those described in this instruction manual. Follow the instructions in this manual carefully. Any repairs must be carried out by the manufacturer or agent.
- If the seat cover needs replacing, ensure only original products from Axkid are used. If other products are used, the AXKID MODUKID BASE's safety system may be compromised and could lead to severe injury in case of an accident.

Recycling your base



Axkid strongly recommends recycling of old car seats. Before leaving the base at your local recycling station separate metal and plastic parts if possible. The main part of the base should be marked unsafe or expired (use a marker) to deter anyone from using it again. Please check your local municipal guidelines for recycling instructions for the different materials.

Warranty

The AXKID MODUKID BASE is covered by a 24-month warranty from date of purchase. Ensure you save your receipt and bring it to your place of purchase if you have any warranty issues.

The warranty does not cover:

- Normal wear and tear
- Damage due to incorrect use, neglect or accident
- If repairs have been carried out by a third party
- All materials used have a very high UV-resistance rating. However, UV-light is very aggressive and will ultimately lead to fading of the seat cover. This is not covered by our warranty as it is considered normal wear and tear.

Vielen Dank, dass Sie sich für AXKID MODUKID BASE entschieden haben

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung, bevor Sie AXKID MODUKID BASE in Ihrem Fahrzeug installieren. Weitere Informationen und Installationsvideos finden Sie unter www.axkid.com.

AXKID MODUKID BASE ist Teil des Axkid i-Size-Modularsystem und kann zusammen mit AXKID MODUKID INFANT 2 (Rückwärtsgerichtete Babyschale für Kinder von 40-75 cm und bis zu 13 kg) & AXKID ENVIROKID - (Rückwärtsgerichteter Kindersitz für Kinder von 61-105 cm und bis zu 18 kg) verwendet werden.

Dies ist ein i-Size-Modularsystem für Kindersicherheit. Es ist nach der UN-Regelung Nr. 129 für die Verwendung in i-Size-kompatiblen Fahrzeugsitzen zugelassen, die vom Fahrzeughersteller in der Bedienungsanleitung des Fahrzeuges angegeben werden. Wenden Sie sich im Zweifelsfall bitte entweder an den Hersteller des Modularsystems (www.axkid.com) oder an Ihren Händler.

Wichtige Informationen

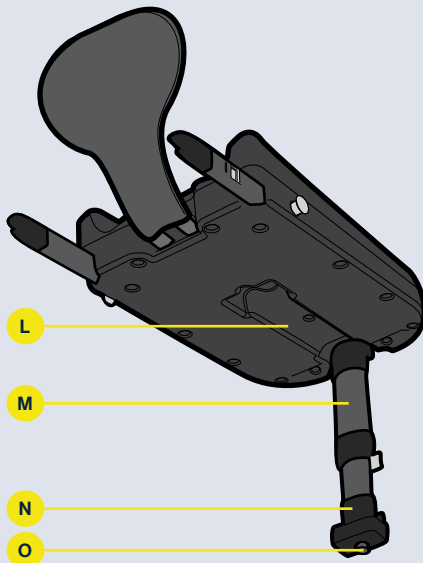
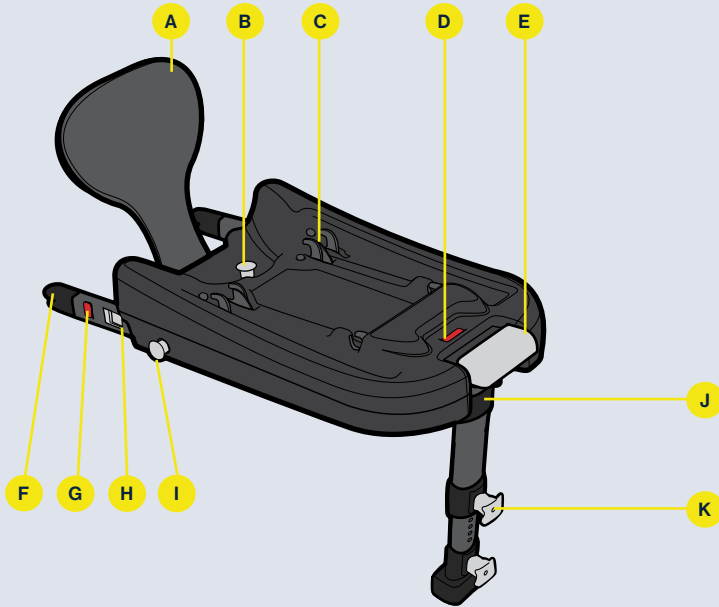
Um die Sicherheit Ihres Kindes zu gewährleisten, sollten Sie folgende Punkte beachten.

- Befolgen Sie stets die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung. Ein falscher Einbau kann die Sicherheit Ihres Kindes ernsthaft beeinträchtigen. Falls Sie unsicher sind, suchen Sie sich Hilfe von einem Fachhändler, der Ihnen den korrekten Einbau demonstrieren kann.
- Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Sollten Sie diese Anleitung verloren haben, können Sie sie online unter www.axkid.com finden.
- Verwenden Sie AXKID MODUKID BASE niemals auf einem Fahrzeugsitz mit aktiviertem Frontalairbag. Wenn Sie das Modularsystem dennoch an dieser Stelle installieren möchten, muss der Airbag gemäß den Anweisungen des Fahrzeugherstellers deaktiviert werden.
- Im Falle eines Unfalls, und sei er noch so klein, sollte Ihr Kindersitz immer ersetzt werden. Er kann Schäden aufweisen, die nicht sichtbar sind und die Sicherheit Ihres Kindes gefährden. Aus diesem Grund rät Axkid vom Kauf eines gebrauchten Kindersitzes ab.
- Wenn der AXKID ENVIROKID direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt war, vergewissern Sie sich, dass der Kindersitz nicht zu heiß ist, bevor Sie Ihr Kind hineinsetzen.
- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt im Fahrzeug zurück.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Gepäckstücke und lose Gegenstände in Ihrem Fahrzeug gesichert sind. Diese können bei einem Unfall zu Verletzungen der Insassen führen.
- Stellen Sie sicher, dass AXKID MODUKID BASE so eingebaut wird, dass keine Teile des Modularsystems eingeklemmt werden, zum Beispiel durch Autotüren etc.
- AXKID MODUKID BASE darf nur entgegen der Fahrtrichtung eingebaut werden.
- Dieser Kindersitz darf NUR zusammen mit der AXKID MODUKID BASE installiert werden.
- Achten Sie darauf, dass der Rücken Ihres Kindes gegen den Kindersitz gedrückt wird, wenn Sie Ihr Kind mit dem Gurt anschnallen.
- Vergewissern Sie sich immer, dass der Gurt fest an Ihrem Kind anliegt und dass das Gurtschloss vollständig geschlossen ist.
- Überprüfen Sie, dass der Gurt nicht verdreht ist.
- Stellen Sie immer sicher, dass der Stützfuß in der richtigen Position ist und Kontakt mit dem Fahrzeugboden hat. Vergewissern Sie sich außerdem, dass die Anzeige oben auf dem Stützfuß grün leuchtet und dass Sie keinen Piepton vom Stützfuß hören.
- Versuchen Sie nicht, AXKID MODUKID BASE auseinanderzubauen oder zu modifizieren. Die Gewähr- und Sicherheitsleistung des AXKID ENVIROKID könnten dadurch beeinträchtigt werden.
- Benutzen Sie AXKID MODUKID BASE niemals ohne den Sitztextilbezug. Der Bezug ist ein Sicherheitsmerkmal und darf nur durch einen Original-Sitztextilbezug ersetzt werden.
- Lesen Sie im Handbuch Ihres Fahrzeugs nach, welche Sitzpositionen für AXKID MODUKID BASE und AXKID ENVIROKID geeignet sind.
- Axkid empfiehlt, immer einen Sitzschutz zu verwenden, um Ihren Fahrzeugsitz von Kratzern und Schmutz zu schützen.
- Falls Sie weitere Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler, bei dem Sie den Kindersitz gekauft haben, oder an info@axkid.com.

Inhalt

Komponenten	20
Einbau von AXKID MODUKID BASE im Auto	21
Erlaubte und nicht erlaubte Positionen für AXKID MODUKID BASE	22
Installation von AXKID MODUKID INFANT 2 auf der Base	23
Installation von AXKID ENVIROKID auf der Base	23
Das Axxid Modularesystem	23
Ausbau des Kindersitzes aus AXKID MODUKID BASE	24
Ausbau der AXKID MODUKID BASE aus Ihrem Fahrzeug	24
AXKID MODUKID BASE Einstellungen	24
Pflege und Instandhaltung	25
Gewährleistung	25

Komponenten



- A** AntiReboundBar (ARB), Rückprallschutz
- B** ARB-Freigabeknopf
- C** Befestigungshaken
- D** Indikator für Sitzbefestigung
- E** Sitzfreigabegriff
- F** ISOFIX-Arm
- G** ISOFIX-Installationsindikator
- H** ISOFIX-Freigabeknopf
- I** ISOFIX-Knopf
- J** Installationsindikator des Stützbeins
- K** Knopf für Stützbein
- L** Parkposition Stützbein
- M** Stützbein
- N** Fuß des Stützbeins
- O** Installationssummer des Stützbeins



Einbau von AXKID MODUKID BASE im Auto

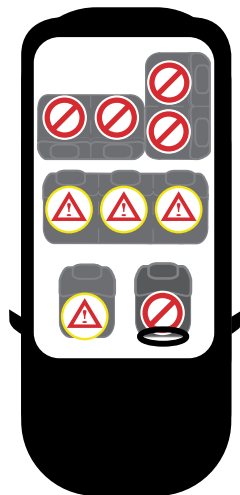
- 1** Justieren Sie den Anti-Rebound-Bar (A) und stellen Sie den Rückprallschutz die innerste Position ein, indem Sie den Knopf (B) zum Lösen des Anti-Rebound-Bar ziehen und den Anti-Rebound-Bar in die AXKID MODUKID BASE schieben. Klappen Sie den Stützfuß (M) aus, bis die Anzeige für die Installation des Stützfußes (J) grün leuchtet. Wenn der Stützfuß ausgeklappt ist, ertönt der Summer (O) für die Installation des Stützfußes. Das Piepsen hört auf, wenn der Einbau korrekt abgeschlossen ist.
- 2** Drücken Sie den ISOFIX-Knopf (I) und fahren Sie den ISOFIX-Arm (F) in eine geeignete Position (i-iv) aus. Wiederholen Sie den Schritt für beide ISOFIX-Arme.
- 3** Befestigen Sie die ISOFIX-Arme (F) an den ISOFIX-Anschlusspunkten des Fahrzeugs in der richtigen Sitzposition (siehe Zulässige und unzulässige Positionierung der AXKID MODUKID BASE, S. 14). Achten Sie darauf, dass die ISOFIX-Einbauanzeige (G) grün leuchtet.
- 4** Verlängern Sie den Anti-Rebound-Bar (A) in Richtung des Fahrzeugsitzes, indem Sie den ARB-Freigabeknopf (B) drücken und den Rückprallschutz (A) in Richtung des Fahrzeugsitzes schieben. Lassen Sie dann den ARB-Freigabeknopf (B) los. Achten Sie darauf, dass Sie so viel Druck wie möglich ausüben und dass der Knopf (B) zum Lösen des Anti-Rebound-Bar einrastet.
- 5** Drücken Sie den Stützbeinknopf (K) und ziehen Sie den unteren Teil des Stützbeins (M) nach unten aus, bis der Stützbeinfuß (N) den Fahrzeugboden berührt. Lassen Sie den Stützbeinknopf (K) los und heben Sie die AXKID MODUKID BASE an, um das Stützbein (M) weiter auszufahren, bis Sie ein Klicken hören. Der Stützfuß (M) sollte nun verriegelt und fest gegen den Fahrzeugboden gepresst sein. Das Geräusch des Stützfußeinbau-Summers (O) ist verstummt.
- 6** Um AXKID MODUKID INFANT 2 oder AXKID ENVIROKID auf der AXKID MODUKID BASE zu installieren, ziehen Sie den Sitzfreigabegriff (E) in seine ausgefahrene Position (siehe F6). Stellen Sie die Babyschale beziehungsweise den Kindersitz auf die AXKID MODUKID BASE und drücken Sie Schale beziehungsweise Sitz nach unten in die AXKID MODUKID BASE, bis der Sitzfreigabegriff (E) in der verriegelten Position einrastet und die Sitzbefestigungsanzeige (D) grün leuchtet.



Erlaubte und nicht erlaubte Positionen für AXKID MODUKID BASE

AXKID MODUKID BASE kann nur mit ISOFIX rückwärtsgerichtet eingebaut werden. Die Base ist für die Verwendung in allen von der i-Size zugelassenen Sitzpositionen zugelassen, kann aber auch in andere, nicht von der i-Size zugelassene ISOFIX-Sitzpositionen eingebaut werden. Schauen Sie in der Betriebsanleitung Ihres Fahrzeugs nach, um geeignete Sitzpositionen zu finden, und prüfen Sie die Fahrzeugliste auf www.axkid.com.

Beifahrersitz mit ISOFIX (kein aktiver Airbag)	JA/NEIN*
Beifahrersitz mit ISOFIX (aktiver Airbag)	NEIN
Vorwärtsgerichteter Fahrzeugsitz mit ISOFIX	JA
Zur Seite und rückwärtsgerichtete Fahrzeugsitze mit ISOFIX	NEIN
Fahrzeugsitz ohne ISOFIX	NEIN



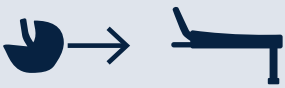
WICHTIG: Wenn Sie Ihren Axkid Kindersitz an einer Stelle installieren möchten, an dem ein Front-Airbag eingebaut ist, muss der Airbag gemäß den Anweisungen des Fahrzeugherstellers deaktiviert werden. Beachten Sie, dass der Airbag bei einigen Fahrzeugen nur von einer autorisierten Fachwerkstatt ausgeschaltet werden kann.

* Die spanische Straßenverkehrsordnung verbietet das Führen eines Fahrzeuges mit Kindern, die kleiner oder gleich 135 cm groß sind und sich auf dem Beifahrersitz befinden, ausnahmslos (Artikel 117).



Installieren Sie niemals ein Kinderrückhaltesystem auf einem Fahrzeugsitz mit aktiviertem Airbag.





Installation von AXKID MODUKID INFANT 2 auf der Base

DE

6a Ziehen Sie den Sitzfreigabegriff (E), bis er in der ausgefahrenen Position einrastet (siehe F6). Stellen Sie die Babyschale auf die AXKID MODUKID BASE und drücken Sie die Babyschale nach unten in die AXKID MODUKID BASE, bis der Sitzfreigabegriff (E) in der verriegelten Position einrastet und die Einrastanzeige grün leuchtet. Die Sitzbefestigungshaken der Base (C) sollten nun sowohl vorne als auch hinten an der Babyschale befestigt sein.

7a Achten Sie darauf, dass AXKID MODUKID INFANT 2 nicht mit einem benachbarten Fahrzeugsitz in Berührung kommt. Stellen Sie außerdem sicher, dass der Stützfuß fest am Boden verankert ist und dass der Summer (O) zur Installation des Stützfußes nicht mehr ertönt.

WICHTIG: In der Gebrauchsanweisung des AXKID MODUKID INFANT 2 finden Sie eine ausführliche Anleitung zum Einbau des Produkts und zum Ansnallen Ihres Kindes in der Babyschale.



Installation von AXKID ENVIROKID auf der Base

6b Ziehen Sie den Sitzfreigabegriff (E), bis er in seiner ausgefahrenen Position einrastet (siehe F6). Stellen Sie den AXKID ENVIROKID auf die AXKID MODUKID BASE und drücken Sie den Sitz nach unten in die AXKID MODUKID BASE, bis der Sitzfreigabegriff (E) in der verriegelten Position einrastet und die Sitzbefestigungsanzeige (D) grün leuchtet. Die Befestigungshaken (C) der Base sollten nun sowohl vorne als auch hinten am AXKID ENVIROKID befestigt sein.

7b Vergewissern Sie sich, dass der AXKID ENVIROKID nicht mit einem benachbarten Fahrzeugsitz in Berührung kommt. Stellen Sie außerdem sicher, dass der Stützfuß fest am Boden verankert ist und der Summer für die Installation des Stützfußes keine Geräusche mehr von sich gibt.

WARNING: In der Gebrauchsanweisung des AXKID ENVIROKID finden Sie eine ausführliche Anleitung zum Einbau des Produkts und zum Ansnallen Ihres Kindes im Kindersitz.

Das Axkid Modularsystem

Das Axkid Modularsystem besteht aus:

- AXKID MODUKID BASE - Base für den einfachen Einbau in Fahrzeuge mit ISOFIX.
- AXKID MODUKID INFANT 2 - Babyschale für Kinder zwischen 40 und 75 cm und bis zu 13 kg.
- AXKID ENVIROKID - Rückwärtsgerichteter Kindersitz für Kinder zwischen 61 und 105 cm und bis zu 18 kg.

WARNUNG: Installieren Sie nur AXKID MODUKID INFANT 2 oder AXKID ENVIROKID auf der AXKID MODUKID BASE. Der Versuch, andere Produkte auf der AXKID MODUKID BASE zu verwenden, kann im Falle eines Unfalls zu schweren Verletzungen führen.



Ausbau des Kindersitzes aus AXKID MODUKID BASE

- 8** Um den Kindersitz aus der AXKID MODUKID BASE zu lösen, ziehen Sie am Sitzfreigabegriff € und heben Sie gleichzeitig den Kindersitz gerade nach oben.



Ausbau der AXKID MODUKID BASE aus Ihrem Fahrzeug

- 9** Lösen Sie die Spannung am Stützbein (M), indem Sie am Knopf (K) des Stützbeins ziehen. Bringen Sie das Stützbein in seine kürzeste Position zurück.
- 10** Lösen Sie die Spannung am Anti-Rebound-Bar (A), indem Sie am ARB-Freigabeknopf (B) ziehen. Stellen Sie den Rückprallschutz auf die kürzeste Position ein, indem Sie ihn in die AXKID MODUKID BASE schieben.
- 11** Drücken Sie die ISOFIX-Freigabeknöpfe (H) ein und schieben Sie sie nach hinten, um die AXKID MODUKID BASE aus dem Fahrzeug zu lösen. Wiederholen Sie diesen Schritt auf beiden Seiten. Die AXKID MODUKID BASE sollte nun gelöst sein und aus dem Fahrzeug entfernt werden können.
- 12** Der Stützfuß (M) kann in seine Parkposition (L) eingeklappt werden, wenn sich AXKID MODUKID BASE außerhalb des Fahrzeugs befindet, um die Handhabung und Lagerung zu erleichtern (siehe F4). **WARNUNG:** Verwenden Sie AXKID MODUKID BASE niemals im Fahrzeug, wenn sich das Stützbein in der Parkposition befindet. Der Stützfuß ist ein wichtiges Sicherheitsmerkmal und muss immer im Fahrzeug verwendet werden.



AXKID MODUKID BASE Einstellungen

- F1** AXKID MODUKID BASE kann so eingestellt werden, dass dem Kind mehr Beinfreiheit zur Verfügung steht oder mehr Platz für den Fahrer- oder Beifahrersitz geschaffen wird. Dies geschieht durch die Einstellung der ISOFIX-Arme und des Anti Rebound Bar. Die ISOFIX-Arme (F) können auf unterschiedliche Längen eingestellt werden, um unterschiedliche Sitzpositionen zu ermöglichen. Es gibt 4 Positionen, P1-P4. Zum Verstellen der ISOFIX-Arme (F) ziehen Sie am ISOFIX-Knopf (I).
- F2** Der Anti-Rebound-Bar kann in verschiedene Positionen eingestellt werden, um verschiedene Sitzpositionen mit mehr oder weniger Beinfreiheit für das Kind zu ermöglichen. Der Anti Rebound Bar (A) ist bei der Lieferung nicht auf der Base installiert und muss in die AXKID MODUKID BASE eingesetzt werden. Ziehen Sie am Freigabeknopf (B) des Anti-Rebound-Bar (A) und schieben Sie den Rückprallschutz in den Schlitz. Vergewissern Sie sich, dass der Freigabeknopf (B) des Anti-Rebound-Bar nach dem Einstellen des Anti-Rebound-Bar einrastet. **WARNUNG:** Der Anti-Rebound-Bar ist ein wichtiges Sicherheitsmerkmal und muss immer verwendet werden, wenn AXKID MODUKID BASE in einem Fahrzeug installiert wird.
- F3** Wenn beim Ausklappen des Stützfußes kein Ton aus dem Summer (O) ertönt, testen Sie die Batterie. Die Batterie wird überprüft, indem die beiden Schrauben unter dem Stützfuß (N) gelöst und die Abdeckung abgenommen wird. Die Batterie ist dann zugänglich. Beachten Sie, dass Sie die Batterie nur durch eine Batterie der Größe CR1632 ersetzen können.
- F4** Der Stützfuß (M) kann in eine Parkposition geklappt werden, indem Sie den Stützfuß nach unten ziehen und ihn unter AXKID MODUKID BASE klappen und in die Parkposition schieben. Die Parkposition ermöglicht eine einfachere Handhabung und Lagerung von AXKID MODUKID BASE und verhindert außerdem, dass der Summer (O) für die Installation des Stützfußes ertönt, wenn die AXKID MODUKID BASE nicht in Gebrauch ist. Die Parkposition des Stützfußes sollte nur außerhalb des Fahrzeugs verwendet werden. Der Stützfuß ist ein wichtiges Sicherheitsmerkmal und muss immer verwendet werden, wenn die AXKID MODUKID BASE in einem Fahrzeug installiert wird.

Pflege und Instandhaltung

- Der Bezug des Rückprallschutzes (ARB) kann abgenommen und in der Waschmaschine bei 30° C im Schonwaschgang gewaschen werden. Geben Sie den Bezug nicht in den Trockner, da dies den Bezug beschädigen und die Polsterung vom Stoff lösen kann. Unter www.axkid.com finden Sie Videos, in denen erklärt wird, wie man den Bezug abnimmt und wiederaufzieht.
- Alle Kunststoffteile der AXKID MODUKID BASE können mit einem milden Reinigungsmittel und Wasser gereinigt werden. Verwenden Sie keine aggressiven Chemikalien, die Lösungsmittel usw. enthalten, da dies den Kunststoff beschädigen und die Sicherheit der Base beeinträchtigen kann.
- Alle für AXKID MODUKID INFANT 2 verwendeten Materialien sind recycelbar und sollten entsprechend der lokalen Gesetzgebung recycelt werden. Wenden Sie sich an Ihr örtliches Recyclingzentrum, um Ratschläge für das Recycling dieses Produkts zu erhalten.
- Nehmen Sie nur diejenigen Änderungen an der AXKID MODUKID BASE vor, die in dieser Anleitung beschrieben sind. Befolgen Sie die Anweisungen in dieser Anleitung genau. Eventuelle Reparaturen müssen vom Hersteller oder seinem Vertreter durchgeführt werden.
- Wenn der Bezug des Rückprallschutzes (ARB) ausgetauscht werden muss, dürfen nur Originalprodukte von Axkid verwendet werden. Werden andere Produkte verwendet, kann das Sicherheitssystem des AXKID MODUKID BASE beeinträchtigt werden. Dies kann im Falle eines Unfalls zu schweren Verletzungen führen.

Recycling Ihres Kindersitzes



Axkid empfiehlt dringend das Recycling von alten Kindersitzen. Bevor Sie den Sitz bei Ihrem örtlichen Recyclingzentrum abgeben, sollten Sie die Gurtbänder vom Sitz abschneiden, den Textilbezug abnehmen, so viele Styroporsteile wie möglich entfernen und Metall- und Kunststoffteile nach Möglichkeit trennen. Der Hauptteil des Sitzes sollte mit einem Marker als unsicher oder abgelaufen gekennzeichnet werden, um andere davon abzuhalten, ihn wieder zu verwenden. Bitte informieren Sie sich in den Richtlinien Ihrer Gemeinde über die Recyclingvorschriften für die verschiedenen Materialien.

Gewährleistung

Für AXKID MODUKID BASE gilt die 24-monatige Gewährleistung ab Kaufdatum. Bewahren Sie den Kaufbeleg auf und legen Sie diesen im Gewährleistungsfall am Kaufort vor.

Die Gewährleistung gilt nicht für:

- Normalen Verschleiß.
- Beschädigungen, die durch fehlerhafte Verwendungen, Nachlässigkeit oder Unfälle verursacht wurden.
- Nach Reparaturen durch Dritte.
- Sämtliche verwendeten Materialien weisen eine sehr hohe UV-Beständigkeit auf. UV-Licht ist jedoch sehr aggressiv und führt zum Ausbleichen des Sitzbezuges. Dies ist eine Form des normalen Verschleißes und fällt somit nicht unter unsere Gewährleistung.

Merci d'avoir choisi AXKID MODUKID BASE

Lisez ce manuel d'instructions avant d'installer le siège auto AXKID MODUKID BASE dans votre véhicule.

Pour plus d'informations et voir les vidéos d'installation, rendez-vous sur www.axkid.com.

La base ISOFIX AXKID MODUKID BASE fait partie du système modulaire Axkid et peut être utilisé avec AXKID MODUKID INFANT 2 - Siège auto pour bébé dos à la route pour enfants de 40 à 75 cm et jusqu'à 13 kg, et AXKID ENVIROKID - Siège auto pour enfant dos à la route de 61 à 105 cm et jusqu'à 18 kg.

Il s'agit d'un Système Amélioré de Retenue pour Enfant i-Size. Il est homologué conformément au règlement ECE n° 129, pour une utilisation sur des places assises de véhicule compatibles i-Size, indiquées comme telles par les constructeurs automobiles dans le manuel d'utilisation du véhicule. En cas de doute, consultez soit le fabricant du Système de Retenue pour Enfant Amélioré (www.axkid.com) ou votre revendeur.

Information importante

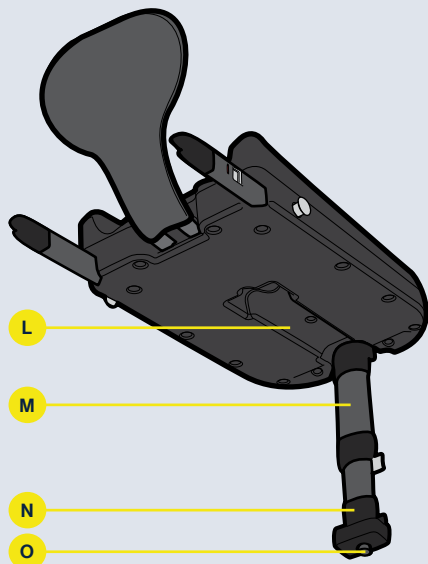
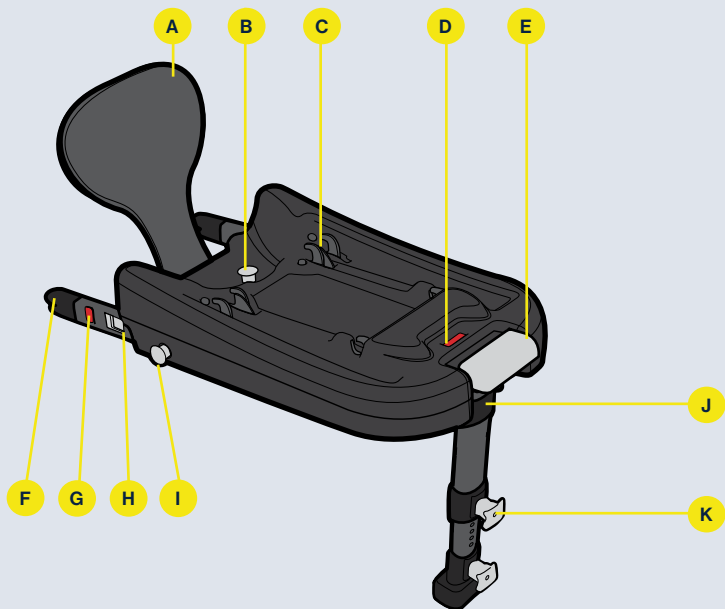
Pour maximiser la sécurité de votre enfant, il est important que vous gardiez à l'esprit ce qui suit :

- Suivez toujours les instructions de ce manuel. Une installation incorrecte peut sérieusement affecter la sécurité de votre enfant. En cas de doute, contactez votre revendeur qui pourra vous montrer comment installer correctement votre produit.
- Conservez ce mode d'emploi au cas où vous en auriez besoin plus tard. Si le manuel est perdu, vous pouvez le trouver en ligne sur www.axkid.com
- N'utilisez pas AXKID MODUKID BASE sur une place assise où un airbag frontal actif est installé. Si vous souhaitez tout de même installer le siège auto Axkid à cet endroit, l'airbag doit être désactivé conformément aux instructions du constructeur du véhicule.
- Si vous avez un accident, aussi bénin soit-il, votre siège auto doit toujours être remplacé. Il peut présenter des dommages non visibles à l'oeil ni qui pourraient affecter gravement la sécurité de votre enfant. Pour cette raison, Axkid déconseille l'achat de sièges auto d'occasion.
- Si l'AXKID ENVIROKID a été exposé à la lumière directe du soleil, assurez-vous que le siège auto n'est pas trop chaud avant d'installer votre enfant.
- Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance dans le véhicule.
- Assurez-vous que tous les bagages ou objets en vrac sont bien fixés dans votre véhicule car ils pourraient blesser les passagers en cas d'accident.
- Assurez-vous qu'AXKID MODUKID BASE est installée de manière à ce qu'aucune pièce ne soit coincée par les sièges de voiture, les portières, etc.
- AXKID MODUKID BASE ne peut être installée que dos à la route.
- Ce siège auto peut UNIQUEMENT être installé avec AXKID MODUKID BASE.
- Assurez-vous que le dos de l'enfant repose bien au fond du siège auto lorsque vous attachez votre enfant avec le harnais.
- Assurez-vous toujours que le harnais est bien serré contre votre enfant et que la boucle est complètement verrouillée. Vous ne devriez pas pouvoir pincer les sangles.
- Assurez-vous que le harnais n'est pas vrillé.
- Assurez-vous toujours que la jambe de force est dans sa position correcte et qu'elle est en contact avec le plancher du véhicule. Vérifiez que l'indicateur sur le dessus de la jambe de force est vert et que vous n'entendez aucun bip sonore provenant du pied de la jambe de force.
- N'essayez pas de démonter ni de modifier aucune pièce d'AXKID MODUKID BASE. La garantie et les performances de sécurité de l'AXKID MODUKID BASE pourraient en être affectées.
- N'utilisez jamais AXKID MODUKID BASE sans la housse textile du siège. La housse textile est un élément de sécurité et ne peut être remplacée que par une housse textile d'origine.
- Lisez le manuel du véhicule pour savoir quelles places assises conviennent à AXKID MODUKID BASE et AXKID ENVIROKID.
- Axkid recommande de toujours utiliser une protection de siège pour protéger le siège de votre véhicule des rayures et de la saleté.
- En cas de doute, contactez le revendeur auprès duquel la base et le siège auto compatible ont été achetés ou contactez info@axkid.com.

Table des matières

Composants	28
Installation d'AXKID MODUKID BASE dans le véhicule	29
Positions autorisées et non autorisées de l'AXKID ENVIROKID	30
Installation d'AXKID MODUKID INFANT 2 sur la base	31
Installation d'AXKID ENVIROKID sur la base	31
Le système modulaire Axxid	31
Retrait du siège auto de la base AXKID MODUKID BASE	32
Retirer la base AXKID MODUKID BASE de votre véhicule	32
Réglages de la base AXKID MODUKID BASE	32
Entretien et maintenance	33
Garantie	33

Composants



- A RENFORT ANTI REBOND
- B BOUTON DE DÉGAGEMENT DU RENFORT ANTI REBOND
- C CROCHETS DE FIXATION
- D INDICATEUR DE FIXATION DU SIÈGE
- E POIGNÉE DE DÉGAGEMENT DU SIÈGE
- F BRAS ISOFIX
- G INDICATEUR D'INSTALLATION ISOFIX
- H BOUTON DE DECROCHAGE DE L'ISOFIX
- I BOUTON ISOFIX
- J INDICATEUR D'INSTALLATION DE LA JAMBE DE FORCE
- K BOUTON DE LA JAMBE DE FORCE
- L POSITION DE RANGEMENT DE LA JAMBE DE FORCE
- M JAMBE DE FORCE
- N PIED DE LA JAMBE DE FORCE
- O SIGNAL SONORE D'INSTALLATION DE LA JAMBE DE FORCE



Installation d'AXKID MODUKID BASE dans le véhicule

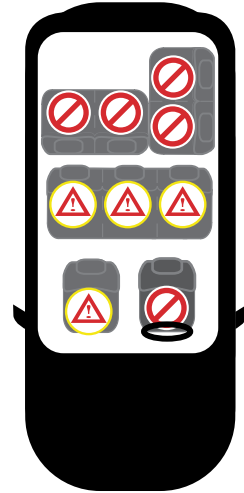
- 1** Fixez et ajustez le renfort anti-rebond (A) à sa position la plus compacte en tirant sur le bouton de déverrouillage du renfort anti-rebond (B) et en poussant le renfort anti-rebond dans l'AXKID MODUKID BASE. Dépliez la jambe de force (M) jusqu'à ce que l'indicateur d'installation de la jambe de force (J) devienne vert. Lorsque la jambe de force est dépliée, le signal sonore d'installation du pied de la jambe de force (O) commence à émettre un bip. Le bip s'arrêtera une fois l'installation correcte terminée.
- 2** Tirez le bouton ISOFIX (I) et étendez le bras ISOFIX (F) jusqu'à une position appropriée (i-iv). Répétez l'étape pour les deux bras ISOFIX.
- 3** Fixez les bras ISOFIX (F) aux points de connexion ISOFIX du véhicule sur une place appropriée du véhicule (voir Positionnement autorisé et non autorisé de l'AXKID MODUKID BASE, p14). Assurez-vous que l'indicateur d'installation ISOFIX (G) est vert.
- 4** Étendez le renfort anti-rebond (A) vers le siège du véhicule en tirant sur le bouton de dégagement du renfort anti-rebond (B) et en poussant le renfort anti-rebond (A) vers le siège du véhicule, puis relâchez le bouton de dégagement du renfort anti-rebond (B). Assurez-vous d'appliquer autant de pression que possible et que le bouton de dégagement du renfort anti-rebond (B) s'enclenche en position.
- 5** Tirez sur le bouton de la jambe de force (K) et tirez la partie inférieure de la jambe de force (M) vers le bas jusqu'à ce que le pied de la jambe de force (N) soit en contact avec le plancher du véhicule. Relâchez le bouton de la jambe de force (K) et soulevez l'AXKID MODUKID BASE vers le haut pour étendre davantage la jambe de force (M) jusqu'à ce que vous entendiez un déclic. La jambe de force (M) doit maintenant être verrouillée et fermement appuyée contre le plancher du véhicule et le bip sonore de la jambe de force (O) s'est arrêté.
- 6** Pour installer AXKID MODUKID INFANT 2 ou AXKID ENVIROKID sur l'AXKID MODUKID BASE, tirez la poignée de déverrouillage du siège (E) vers sa position ouverte (voir F6). Placez le siège auto en position sur le dessus de l'AXKID MODUKID BASE et poussez le siège auto vers le bas dans l'AXKID MODUKID BASE jusqu'à ce que la poignée de déverrouillage du siège (E) s'enclenche en position verrouillée et que l'indicateur de fixation du siège (D) passe au vert.



Positionnement autorisé et non autorisé de l'AXKID ENVIROKID

La base isofix AXKID MODUKID BASE ne peut être installée que dos à la route à l'aide de l'ISOFIX. Elle est homologuée pour une utilisation sur toutes les places assises approuvées i-Size, mais peut également s'adapter à d'autres positions assises ISOFIX non approuvées i-Size. Consultez le manuel d'instructions de votre véhicule pour trouver les positions assises appropriées et consultez la liste des véhicules sur www.axkid.com.

Siège passager avant avec ISOFIX (pas d'airbag actif)	OUI/ NON*
Siège passager avant avec ISOFIX (airbag actif)	NON
Siège passager arrière avec ISOFIX	OUI
Sièges orientés vers le côté et vers l'arrière avec ISOFIX	NON
Sièges sans ISOFIX	NON



IMPORTANT : Si vous souhaitez installer votre siège auto Axkid dans un endroit où un airbag frontal est installé, l'airbag doit être déconnecté conformément aux instructions du constructeur de votre véhicule. Notez que certains véhicules nécessitent de se rendre dans un garage agréé pour déconnecter l'airbag.

* Le règlement général de la circulation en Espagne, dans son article 117, établit l'interdiction de conduire avec des enfants de taille égale ou inférieure à 135 centimètres assis sur les sièges avant du véhicule, sans exception.



N'installez jamais un dispositif de retenue pour enfant sur un siège passager où un airbag actif est installé.

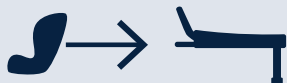




Installation d'AXKID MODUKID INFANT 2 sur la base

- 6a** Tirez sur la poignée de déverrouillage du siège (E) jusqu'à ce qu'il se verrouille en position ouverte (voir F6). Placez le siège auto en position sur le dessus de l'AXKID MODUKID BASE et poussez le siège auto vers le bas dans l'AXKID MODUKID BASE jusqu'à ce que la poignée de déverrouillage du siège (E) s'enclenche en position verrouillée et que l'indicateur de fixation devienne vert. Les crochets de fixation du siège (C) doivent maintenant être fixés au siège auto à l'avant et à l'arrière.
- 7a** Assurez-vous que l'AXKID MODUKID INFANT 2 n'est pas en contact avec un siège de véhicule adjacent, que la jambe de force est fermement bloquée au sol et que le signal sonore d'installation de la jambe de force (O) a cessé de bipper. Assurez-vous également que la poignée est en position A1 (voir le manuel AXKID MODUKID INFANT 2 pour plus d'instructions)

IMPORTANT: Consultez votre manuel AXKID MODUKID INFANT 2 pour obtenir des instructions complètes sur la façon d'installer le produit et comment attacher votre enfant dans le siège.



Installation d'AXKID ENVIROKID sur la base

- 6b** Tirez sur la poignée de déverrouillage du siège (E) jusqu'à ce qu'il se verrouille en position ouverte (voir F6). Placez le siège auto en position sur le dessus de l'AXKID MODUKID BASE et poussez le siège auto vers le bas dans l'AXKID MODUKID BASE jusqu'à ce que la poignée de déverrouillage du siège (E) s'enclenche en position verrouillée et que l'indicateur de fixation devienne vert. Les crochets de fixation du siège (C) doivent maintenant être fixés au siège auto à l'avant et à l'arrière.
- 7b** Assurez-vous que l'AXKID ENVIROKID n'est pas en contact avec un siège de véhicule adjacent, que la jambe de force est fermement bloquée au sol et que le signal sonore d'installation de la jambe de force (O) a cessé de bipper.

IMPORTANT: Consultez votre manuel AXKID ENVIROKID pour obtenir des instructions complètes sur la façon d'installer le produit et comment attacher votre enfant dans le siège.

Le système modulaire Axkid

Le système modulaire Axkid se compose de :

- AXKID MODUKID BASE – Base pour une installation facile dans les véhicules avec points d'ancrage ISOFIX.
- AXKID MODUKID INFANT 2 - Siège auto pour bébé pour les enfants entre 40-75cm et jusqu'à 13kg.
- AXKID ENVIROKID – Siège auto dos à la route pour les enfants entre 61 et 105 cm et jusqu'à 18 kg.

AVERTISSEMENT : Installez uniquement l'AXKID MODUKID INFANT 2 ou l'AXKID ENVIROKID sur l'AXKID MODUKID BASE. Utiliser d'autres produits sur la base AXKID MODUKID BASE peut entraîner des blessures graves en cas de collision.



Retirer le siège auto de la base AXKID MODUKID BASE

- 8** Pour libérer le siège auto d'AXKID MODUKID BASE, tirez sur la poignée de déverrouillage du siège (E) et soulevez le siège auto en le gardant à l'horizontal en même temps.



Retirer AXKID MODUKID BASE de votre véhicule

- 9** Relâchez la pression sur la jambe de force (M) en tirant sur le bouton de la jambe de force (K) et en la rétractant dans sa position la plus courte.
- 10** Relâchez la pression sur le renfort anti-rebond (A) en tirant sur le bouton de dégagement du renfort anti-rebond (B) et ajustez le à sa position la plus compacte en poussant le renfort dans l'AXKID MODUKID BASE.
- 11** Appuyez et glissez vers l'arrière les boutons de déverrouillage ISOFIX (H) pour libérer l'AXKID MODUKID BASE du véhicule. Répétez cette étape des deux côtés. L'AXKID MODUKID BASE devrait maintenant être libérée et libre d'être retirée du véhicule.
- 12** La jambe de force (M) peut être repliée dans sa position de rangement (L) lorsque AXKID MODUKID BASE est à l'extérieur du véhicule pour faciliter la manipulation et le stockage (voir F4). **AVERTISSEMENT** : N'utilisez jamais AXKID MODUKID BASE dans le véhicule avec la jambe de force en position de rangement. La jambe de force est un dispositif de sécurité important et doit toujours être utilisée dans le véhicule.



Régler AXKID MODUKID BASE

L'AXKID MODUKID BASE peut être ajustée pour fournir plus d'espace pour les jambes de l'enfant ou pour fournir plus d'espace pour le siège conducteur ou passager de votre véhicule. Cela se fait en ajustant la longueur des bras ISOFIX et du renfort anti-rebond.

- F1** Les bras ISOFIX (F) peuvent être ajustés à différentes longueurs pour s'adapter à différentes positions d'assise. Il y a 4 positions, i-iv. Les bras ISOFIX (F) sont réglés en tirant sur le bouton ISOFIX (I) et en poussant ou en tirant simultanément sur les bras ISOFIX (F).
- F2** Le renfort anti-rebond peut être ajusté à différentes positions pour s'adapter à différentes positions assises avec plus ou moins d'espace pour les jambes de l'enfant. Le renfort anti-rebond (A) n'est pas installé sur la base à la livraison et doit être inséré dans AXKID MODUKID BASE. Tirez le bouton de dégagement du renfort anti-rebond (B) et faites glisser le renfort (A) dans sa fente. Assurez-vous que le bouton de dégagement du renfort anti-rebond (B) s'enclenche en position après avoir réglé le renfort. **AVERTISSEMENT** : Le renfort anti-rebond est un élément de sécurité important et doit toujours être utilisé lors de l'installation d'AXKID MODUKID BASE dans un véhicule.
- F3** Si aucun son n'est émis par le signal sonore d'installation de la jambe de force (O) lorsque la jambe est déployée, vérifiez la batterie. La batterie est visible en dévissant les deux vis sous le pied de la jambe de force (N) et en retirant le couvercle. La batterie est alors accessible. Notez que vous ne pouvez remplacer la pile que par une pile de taille CR1632.
- F4** La jambe de force (M) peut être replié en position de rangement en tirant vers le bas sur la jambe de force et en la repliant sous l'AXKID MODUKID BASE et en la poussant en position de rangement. La position de rangement facilite la manipulation et le stockage de l'AXKID MODUKID BASE Axkid et empêche également le signal sonore d'installation de la jambe de force (O) de bipier lorsque l'AXKID MODUKID BASE n'est pas utilisée. La position de rangement de la jambe de force ne doit être utilisée qu'à l'extérieur du véhicule. La jambe de force est une caractéristique de sécurité importante et doit toujours être utilisée lors de l'installation de l'AXKID MODUKID BASE dans un véhicule.

Entretien et maintenance

- La housse du siège peut être retirée et lavée en machine, à 30 ° C sur le programme "Cycle délicat". Ne mettez pas la housse dans un sèche-linge car cela pourrait endommager la housse et le rembourrage pourrait se détacher du tissu. Visitez www.axkid.com pour trouver des vidéos expliquant comment enlever et remettre la housse.
- Toutes les pièces en plastique d'AXKID MODUKID BASE peuvent être nettoyées avec un détergent doux et de l'eau. N'utilisez pas de produits chimiques agressifs contenant des solvants, etc., car cela pourrait endommager le plastique et compromettre la sécurité du siège auto.
- Tous les matériaux utilisés dans l'AXKID MODUKID BASE sont recyclables et doivent être recyclés conformément à la législation locale. Demandez conseil à votre centre de recyclage local lors du recyclage de ce produit.
- N'apportez aucune modification ou altération à l'AXKID MODUKID BASE autre que celles décrites dans ce manuel d'instructions. Suivez attentivement les instructions de ce manuel. Toute réparation doit être effectuée par le fabricant ou son revendeur.
- Si la housse de siège doit être remplacée, assurez-vous que seul un produit original d'Axxid soit utilisé. Si d'autres produits sont utilisés, le système de sécurité d'AXKID MODUKID BASE peut être compromis et entraîner des blessures graves en cas d'accident.

FR

Recycler votre siège auto



Axxid recommande fortement le recyclage des anciens sièges auto. Avant de laisser le siège dans un centre de recyclage local, coupez les sangles du harnais du siège, retirez la housse textile, retirez autant de pièces en polystyrène que possible, séparez les pièces en métal et en plastique si possible. La partie principale du siège doit être marquée comme dangereuse ou expirée (utilisez un marqueur) pour dissuader quiconque de l'utiliser à nouveau. Veuillez consulter les directives de votre municipalité locale pour connaître les instructions de recyclage des différents matériaux.

Garantie

L'AXKID MODUKID BASE est couvert par une garantie de 24 mois à compter de la date d'achat. Assurez-vous de conserver votre facture et de l'apporter à votre lieu d'achat si vous avez des problèmes de garantie.

La garantie ne couvre pas :

- L'usure normale
- Les dommages dus à une utilisation incorrecte, à une négligence ou à un accident
- Les réparations effectuées par un tiers
- Tous les matériaux utilisés ont un indice de résistance aux UV très élevé. Cependant, la lumière UV est très agressive et finira par entraîner la décoloration de la housse du siège. Ceci n'est pas couvert par notre garantie car c'est considéré comme une usure normale.

Takk for at du velger AXKID MODUKID BASE

Les denne instruksjonsmanualen før du monterer AXKID MODUKID BASE i din bil.

For mer informasjon og monteringsvideoer besøk www.axkid.com.

AXKID MODUKID BASE er en del av Axxid modular system, og kan brukes med AXKID MODUKID INFANT 2 - Bakovervendt babystol for barn mellom 40-75cm og opp til 13kg, og AXKID ENVIROKID - Bakovervendt for barn mellom 61-105cm og opp til 18kg.

Dette er et forbedret i-Size sikkerhetsmodulsystem. Godkjent i henhold til UN regulering No.129 for bruk i i-Size kompatible biler, plassering i henhold til bilprodusentens brukermanual. Om du er i tvil, forhør deg med produsent (www.axkid.com) eller forhandler.

Viktig informasjon

For å maksimere ditt barns sikkerhet, er det viktig at du husker på dette:

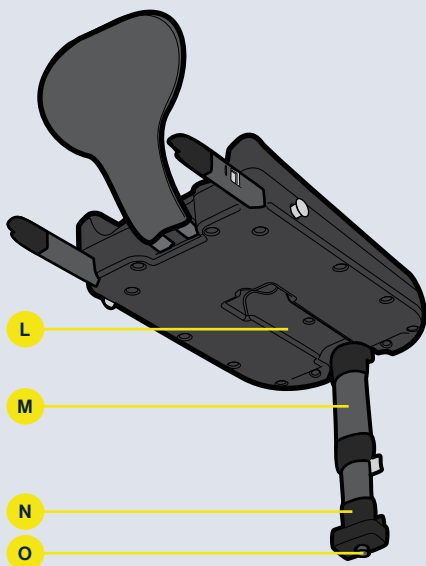
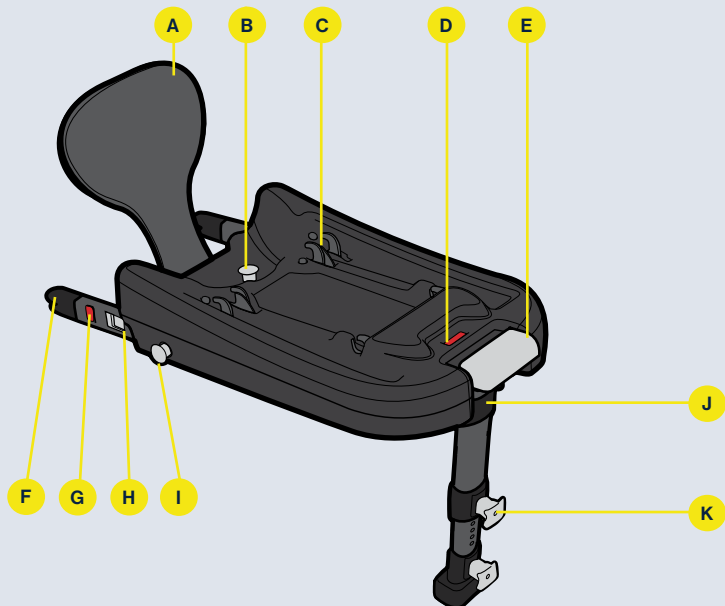
- Følg alltid instruksjonene i denne manualen. En feilmontert bilstol kan utgjøre en alvorlig risiko for ditt barn. Om du er i tvil, kontakt forhandler som kan demonstrere korrekt installasjon.
- Behold denne manualen for fremtidig bruk. Om den blir borte, kan du finne den online på www.axkid.com
- Aldri bruk AXKID MODUKID BASE og kompatibel stol i en posisjon hvor det er aktiv airbag foran. Om du fortsatt ønsker å ha bilstolen i denne posisjonen må du sørge for å skru av airbagen i henhold til bilprodusentens instruksjoner.
- Om du havner i en ulykke, uansett hvor liten, skal bilstolen alltid byttes ut. Det kan forekomme skader man ikke kan se med det blotte øyet- og dermed reduseres sikkerheten til ditt barn betraktelig. Grunnet dette anbefaler vi i Axxid aldri å kjøpe bilstol på brukmarkedet.
- Om AXKID MODUKID BASE har blitt utsatt for direkte sollys, se til at bilstolen ikke er for varm før du setter inn barnet.
- Aldri gå fra barnet ditt alene i bilen.
- Sikre all bagasje og løse gjenstander i bilen. De kan gjøre stor skade på passasjerer i en eventuell kollisjon.
- Se til at AXKID MODUKID BASE monteres på en slik måte at den ikke kommer i konflikt med andre bilstoler, gjenstander eller dører i bilen.
- AXKID MODUKID BASE kan kun monteres bakovervendt.
- Se til at barnets rygg er helt bak i bilstolen når du strammer internselene.
- Sørg alltid for at internselen sitter tett på kroppen til barnet og at selen er ordentlig låst. Det skal ikke være mulig å klype internselen.
- Internselen skal aldri være tvinnet.
- Sørg alltid for at støttebenet er i korrekt posisjon og har kontakt med gulvet i bilen. Sjekk at indikatoren på toppen av støttebenet er grønt og at du ikke hører pipelyden fra støttebenet.
- Ikke forsøk å demontere eller modernisere noen deler av AXKID MODUKID BASE. Garantien og sikkerheten kan berøres av det.
- Bruk aldri AXKID MODUKID BASE uten setetrekke. Trekket er en sikkerhetsegenskap og kan kun erstattes med et originalt setetrekke.
- Les bilens manual for å finne hvilken posisjon du kan ha AXKID MODUKID BASE og AXKID ENVIROKID i.
- Axxid anbefaler at du alltid bruker setebeskyttelse for å beskytte bilens sete fra merker og smuss.
- Om du har noen spørsmål, kontakt forhandler hvor base og stol ble kjøpt, eller kontakt info@axkid.com

Innholdsfortegnelse

NO

Deler	36
Installere AXKID MODUKID BASE i bilen	37
Tillatt og ikke tillatte posisjoner for AXKID MODUKID BASE	38
Installere AXKID MODUKID INFANT 2 på basen	39
Installere AXKID ENVIROKID på basen	39
Axkid modul system	39
Ta bilstolen av AXKID MODUKID BASEn	40
Ta AXKID MODUKID BASE ut av bilen	40
AXKID MODUKID BASE justeringer	40
Stell og vedlikehold	41
Garanti	41

Deler



- A ANTIROTASJONSBØYLE
- B UTLØSERKNAPP ANTIROTASJONSBØYLE
- C FESTEKRØKER
- D SETEINDIKATOR
- E UTLØSERKNAPP SETE
- F ISOFIX ARM
- G ISOFIX INSTALLASJON INDIKATOR
- H UTLØSERKNAPP ISOFIX
- I ISOFIX KNAPP
- J STØTTEBEN INSTALLASJON INDIKATOR
- K STØTTEBEN KNAPP
- L STØTTEBEN STILLE POSISJON
- M STØTTEBEN
- N TØTTEBEN FOT
- O STØTTEBEN LYDINDIKATOR



Installere AXKID MODUKID BASE i bilen

1

Koble på og juster front bøylen (A) til den innerste posisjonen ved å trekke i frontbøylen's utløserknapp (B) og press frontbøylen inn i AXKID MODUKID BASEn. Fold ut støttebenet (M) til indikatoren (J) viser grønt. Når støttebenet foldes ut vil lydindikatoren (O) starte å pipe. Pipingene vil stoppe når monteringen er korrekt og komplett.

2

Trekk i ISOFIX knappen (I) og forleng ISOFIX armen (F) til en passende posisjon (i-iv). Repeter steget for begge ISOFIX armene.

3

Koble ISOFIX armene (F) på bilens ISOFIX i korrekt posisjon utifra bilens instruksjoner (se *tillatte og ikke tillatte posisjoner for AXKID MODUKID BASE, s14). Se til at ISOFIX indikatorene (G) viser grønt.

4

Forleng antirotasjonsbøylen (A) mot bilens sete ved å trekke i frontbøylen's utløserknapp (B) og skyv antirotasjonsbøylen mot bilens sete, slipp så knappen (B). Se til at du legger så mye press som mulig på antirotasjonsbøylen og at utløserknappen (B) klikker i posisjon.

5

Trekk ut knappen på støttebenet (K) og trekk ut den nedre delen av støttebenet (M) helt til støttebenets fot (N) er i kontakt med bilens gulv. Slipp knappen (K) og løft AXKID MODUKID BASE oppover for å forlenge støttebenet (M) til du hører et klikk. Støttebenet (M) skal nå være låst og stå i press mot bilens gulv, pipingene fra lydindikatoren (O) skal også stoppe nå.

6

For å installere AXKID MODUKID INFANT 2 eller AXKID MODUKID BASE, trekk utløserknappen for setet (E) til forlenget posisjon (se F6). Plasser bilstolen i posisjon på toppen av AXKID MODUKID BASEn og press bilstolen ned i basen til utløserknappen (E) klikker i låst posisjon og indikatoren viser grønt.

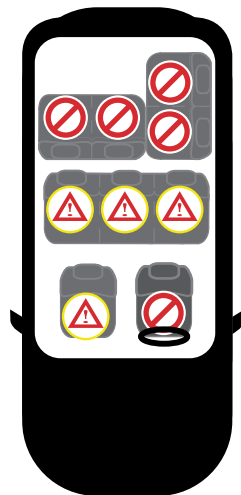
NO



Tillatte og ikke tillatte posisjoner for AXKID MODUKID BASE

AXKID MODUKID BASE kan kun monteres bakovervendt med ISOFIX. Basen er godkjent for bruk i alle i-Size godkjente posisjoner, men kan også passe i ikke i-Size, med ISOFIX. Sjekk bilens instruksjonsmanual for mer info eller sjekk bil-listen på www.axkid.com

Passasjer sete frem med ISOFIX (ikke aktiv airbag)	JA/NEI*
Passasjer sete frem med ISOFIX (aktiv airbag)	NEI
Passasjer sete bak med ISOFIX	JA
Sidestille og bakovervendte seter med ISOFIX	NEI
Seter uten ISOFIX	NEI



VIKTIG: Om du ønsker å montere ditt Axkid sete foran en airbag, må airbagen kobles av i henhold til bilens manual. Merk at noen biler krever autorisert servicesenter for å koble ut airbagen.

* Den generelle forskriften for trafikk i Spania, i artikkel 117, etablerer forbudet mot kjøring med barn på høyde med, eller mindre enn 135cm plassert i fremre passasjer sete, uten unntak.



Monter aldri en bilstol foran en aktiv airbag.





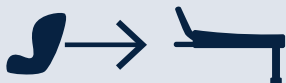
Installere AXKID MODUKID INFANT 2 på basen

6a Trekk utløserhåndtaket (E) til det låser seg i forlenget posisjon (se F6). Plasser bilstolen i posisjon på toppen av AXKID MODUKID BASEn og press bilstolen ned i basen til utløserhåndtaket (E) klikker i låst posisjon og indikatoren viser grønt. Basens kroker (C) skal nå ha festet seg på stolen både foran og bak.

7a Se til at AXKID MODUKID BASE ikke er i konflikt med andre gjenstander i bilen, at støttebenet står godt mot gulvet og at støttebenets fot (O) har stoppet å pipe. Sikre også at veltebøylen er i posisjon A1 (se AXKID MODUKID INFANT 2 manual for videre instruksjoner).

VIKTIG:

Se din AXKID MODUKID INFANT 2 manual for fullstendige instruksjoner på hvordan montere produktet og hvordan du fester barnet i bilstolen.



Installere AXKID ENVIROKID på basen

6b Trekk utløserhåndtaket (E) til det låser seg i forlenget posisjon (se F6). Plasser bilstolen i posisjon på toppen av AXKID MODUKID BASEn og press bilstolen ned i basen til utløserhåndtaket (E) klikker i låst posisjon og indikatoren (D) viser grønt. Krokene (C) på basen skal nå ha festet seg til bilstolen både foran og bak.

7b Se til at AXKID ENVIROKID ikke er i konflikt med andre gjenstander i bilen, at støttebenet står godt imot gulvet og at støttebenets fot (O) har stoppet å pipe.

VIKTIG:

Se AXKID ENVIROKID manual for fullstendige instruksjoner, hvordan du installerer produktet og fester barnet ditt i bilstolen.

Axkid Modul system

Axkid Modul system består av:

- AXKID MODUKID BASE - Base for enklere installasjon i biler med ISOFIX.
- AXKID MODUKID INFANT 2 - Babystol for barn mellom 40-75cm og opp til 13kg.
- AXKID ENVIROKID - Bakovervendt stol for barn mellom 61-105cm og opp til 18kg.

ADVARSEL: Det er KUN AXKID MODUKID INFANT 2 og AXKID ENVIROKID som skal installeres på AXKID MODUKID BASE. Å prøve andre produkter på basen kan få fatale følger i en kollisjon.



Ta av bilstolen fra AXKID MODUKID BASEn

8 For å løse bilstolen fra AXKID MODUKID BASEn, trekk utløserhåndtaket (E) og løft bilstolen rett opp samtidig.



Ta ut AXKID MODUKID BASEn fra bilen

- 9** Løs spennet på støttebeinet (M) ved å trekk i knappen (K) og før støttebensfoten inn til sin korteste posisjon.
- 10** Juster antirotasjonsbøylen til sin korteste posisjon ved å presse den inn i basen.
- 11** Press inn og slide bakover på ISOFIX utløserknappen (H) for å løse AXKID MODUKID BASE fra bilen. Repeter dette på begge sider. AXKID MODUKID BASEn burde nå være frigjort og kan taes ut av bilen.
- 12** Støttebeinet (M) kan foldes inn til stille posisjon (L) når AXKID MODUKID BASE er ute av bilen for enklere håndtering og lagring (se F4). **ADVARSEL:** Bruk aldri AXKID MODUKID BASE i bilen med støttebeinet i stille posisjon. Støttebeinet har en viktig sikkerhetsfunksjon og skal alltid brukes i bilen.



AXKID MODUKID BASE justeringer

AXKID MODUKID BASEn kan justeres slik at du får mer benplass til barnet, eller mer plass til sjåfør eller passasjer i bilen. Dette gjør du enkelt ved å justere lengden på ISOFIX armene og antirotasjonsbøylen.

- F1** ISOFIX armene (F) kan justeres i forskjellige lengder slik at de tilpasses forskjellige biler og bilens sete. Det er 4 posisjoner (i-iv). ISOFIX armene (F) justeres ved å trekke i ISOFIX spaken og presse inn, eller trekke ut ISOFIX armene (F).
- F2** Antirotasjonsbøylen kan justeres i flere posisjoner for å tilpasse forskjellige biler og mer eller mindre benplass for barnet. Antirotasjonsbøylen (A) er ikke montert ved levering, men følger med og settes på før bruk. Trekk i antirotasjonsbøylens knapp (B) og slide antirotasjonsbøylen (A) på plass. Se til at knappen (B) har klikket tilbake i posisjon etter å ha justert antirotasjonsbøylen. **ADVARSEL:** Antirotasjonsbøylen er en viktig sikkerhetsfunksjon og må alltid brukes med AXKID MODUKID BASE i bilen.
- F3** Om det ikke er noe lyd fra støttebeinet (O) når det er foldet helt ut, sjekk batteriet. Batteriet sjekker du ved å skru ut to skruer under støttebenets fot (N) og fjerne dekslet. Merk, du kan kun bytte ut batteriet med et CR1632 batteri.
- F4** Støttebeinet (M) legges i stille posisjon ved å folde det sammen og under AXKID MODUKID BASE, trykk den på plass. Ved å kunne folde støttebeinet under basen blir håndtering og lagring av AXKID MODUKID BASE enda enklere. Det stopper også lydsignalet når den ikke er i bruk. Stille posisjon skal kun brukes når basen er utenfor bilen og ikke i bruk. Støttebeinet har en viktig sikkerhetsfunksjon og må alltid brukes ved installering i bilen.

Stell og vedlikehold

- Trekket til antirotasjonsbøylen kan fjernes og vaskes i maskinen på 30°. Tørketrommel kan ødelegge både trekket og paddingen inni.
- Alle plastikkdeler på AXKID MODUKID BASE kan vaskes med milde vaskemidler og vann. Ikke bruk sterke kjemikalier som inneholder løsemidler da det kan skade plastikken og utgjøre en risiko for sikkerheten til ditt barn.
- Alle materialer i AXKID MODUKID BASE er resirkulerbare og bør resirkuleres i henhold til dine lokale regler. Spør ditt lokale gjenvinningsstasjon for råd.
- Ikke utfør noen modifikasjoner eller endringer på AXKID MODUKID BASE annet enn beskrevet i denne manualen. Følg instruksjonene i denne manualen nøye. Alle reparasjoner skal gjøres av forhandler eller produsent.
- Om trekket behøver å fornyes, se til at det kun brukes originale produkter fra Axxid. Om andre produkter brukes kan det føre til alvorlige skader i en eventuell kollisjon.

NO

Resirkulere bilstolen



Axxid anbefaler sterkt resirkulering av gamle bilstoler. Før du forlater bilstolen hos din lokale gjenvinningsstasjon skal du klippe av interseleene, fjerne trekket, fjerne så mye padding som mulig og separere metal og plastikk om mulig. Resten av stolen bør markeres som utrygg eller utdatert (bruk en tusj) for å sikre at ingen bruker stolen igjen. Sjekk de lokale kommunale retningslinjene for resirkuleringsinstruksjoner for de ulike materialene.

Garanti

Ta vare på din kvittering og bring den med til forhandler om du har noen problemer som går på garantien.

Garantien dekker ikke:

- Normal bruk og slitasje
- Ødeleggelser grunnet feilbruk, forsømmelse eller ulykke
- Om reparasjoner har blitt utført av en tredjepart
- Alle materialer har en høy UV-resistans. Men UV-lys er veldig aggressivt og vil føre til missfarging av trekket. Dette er ikke dekket av garantien og går under normal bruk og slitasje.

Dziękujemy za wybranie AXKID MODUKID BASE

Przeczytaj tę instrukcję obsługi przed zainstalowaniem fotelika samochodowego AXKID MODUKID BASE w pojeździe. Aby uzyskać więcej informacji i obejrzeć filmy instalacyjne, odwiedź stronę www.axkid.com.

AXKID MODUKID BASE jest częścią systemu modułowego Axkid i może być stosowany z **AXKID MODUKID INFANT 2** - Fotelik samochodowy dla niemowląt tyłem do kierunku jazdy dla dzieci 40-75 cm i do 13 kg oraz **AXKID ENVIROKID** - Fotelik samochodowy tyłem do kierunku jazdy dla dzieci 61-105 cm i do 18 kg.

Jest to modułowe urządzenie przytrzymujące zgodne z i-Size. Jest homologowany zgodnie z regulaminem ONZ nr 129, do stosowania na siedzeniach w pojazdach zgodnych z i-Size, wskazanych przez producentów pojazdów w instrukcji obsługi pojazdu. W razie wątpliwości należy skonsultować się z producentem fotelika dla dzieci (www.axkid.com) lub sprzedawcą detalicznym.

Ważne informacje

Aby zmaksymalizować bezpieczeństwo dziecka, ważne jest, aby pamiętać o następujących kwestiach:

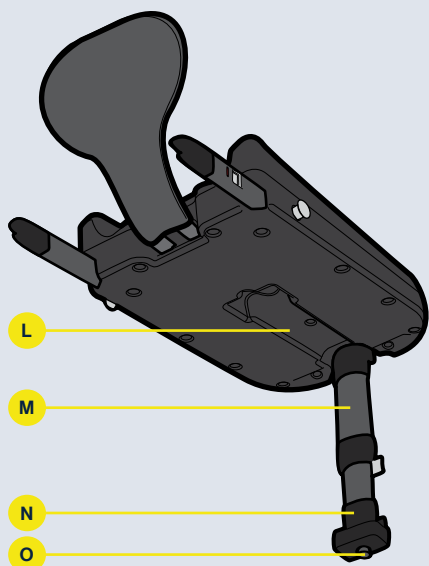
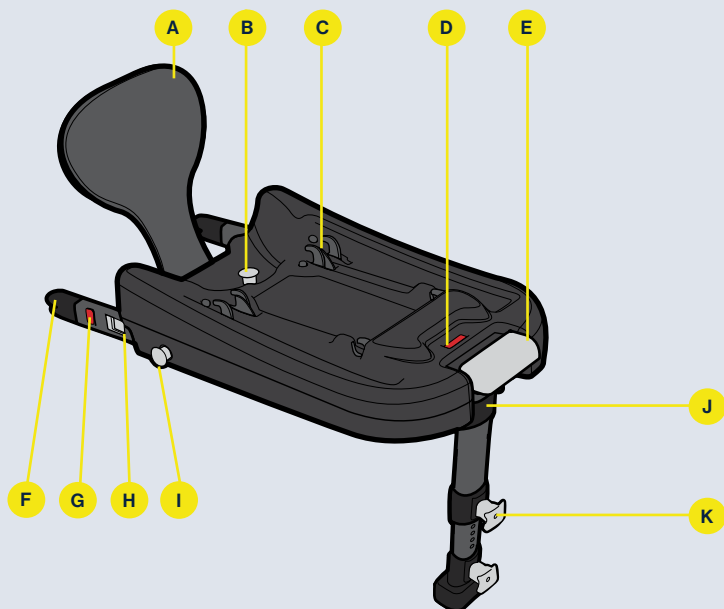
- Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami w tym podręczniku. Nieprawidłowa instalacja może poważnie wpłynąć na bezpieczeństwo Twojego dziecka. W razie wątpliwości skontaktuj się ze sprzedawcą, który może zademonstrować prawidłową instalację.
- Zachowaj tę instrukcję obsługi do wykorzystania w przyszłości. Jeśli instrukcja zostanie zgubiona, możesz ją znaleźć online pod adresem www.axkid.com
- Nie stosować leków AXKID ENVIROKID i AXKID MODUKID BASE w miejscach, w których zamontowana jest aktywna przednia poduszka powietrzna. Jeśli nadal chcesz zainstalować fotelik samochodowy AXKID ENVIROKID w tym miejscu, poduszka powietrzna musi być wyłączona zgodnie z instrukcjami producenta pojazdu.
- Jeśli miałeś wypadek lub kolizję, bez względu na to, jak mały, fotelik samochodowy powinien być zawsze wymieniany. Może mieć uszkodzenia, które nie są widoczne i mogą poważnie wpłynąć na bezpieczeństwo Twojego dziecka. Z tego powodu Axkid nie zaleca zakupu używanych fotelików samochodowych.
- Jeśli AXKID ENVIROKID został wystawiony na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, upewnij się, że fotelik samochodowy nie jest zbyt gorący przed zainstalowaniem dziecka.
- Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki w pojeździe.
- Upewnij się, że bagaż lub luźne przedmioty są zabezpieczone w pojeździe, ponieważ mogą one spowodować obrażenia pasażerów w razie wypadku.
- Upewnij się, że AXKID ENVIROKID jest zainstalowany w taki sposób, aby żadne części nie zostały zablokowane przez ruchome siedzenia, drzwi samochodu itp.
- AXKID ENVIROKID może być instalowany tylko tyłem do kierunku jazdy.
- Ten fotelik samochodowy może być instalowany TYLKO razem z AXKID MODUKID BASE.
- Upewnij się, że plecy dziecka są przyciśnięte do fotelika samochodowego podczas zapinania dziecka uprzęży.
- Zawsze upewnij się, że uprząż jest mocno napięta na dziecku, a klamra jest zapięta. Nie powinieneś być w stanie uszczypnąć pasków uprzęży.
- Upewnij się, że uprząż nie jest skręcona.
- Zawsze upewnij się, że noga podporowa znajduje się we właściwej pozycji i ma kontakt z podłogą pojazdu. Sprawdź, czy wskaźnik na górze nogi podporowej jest zielony i czy nie słyszysz żadnego sygnału dźwiękowego ze stopy nogi podporowej.
- Nie należy podejmować prób demontażu ani modyfikacji jakiegokolwiek części AXKID MODUKID BASE. W takim przypadku może to mieć wpływ na gwarancję i bezpieczeństwo AXKID MODUKID BASE.
- Nigdy nie używaj AXKID MODUKID BASE bez tapicerki. Jest to element odpowiedzialny za bezpieczeństwo i może być zastąpiony tylko oryginalną tapicerką.
- Przeczytaj instrukcję obsługi pojazdu, aby dowiedzieć się, które miejsca w aucie są odpowiednie dla AXKID MODUKID BASE i AXKID ENVIROKID.
- Axkid zaleca, aby zawsze używać ochrony siedzenia, aby chronić fotelik pojazdu przed zadrapaniami i zabrudzeniami.
- W razie jakichkolwiek wątpliwości skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego zakupiono bazę i kompatybilny fotelik samochodowy lub skontaktuj się z info@axkid-polska.pl.

Spis treści

Części	44
Instalacja AXKID MODUKID BASE w pojeździe	45
Dozwolone i niedozwolone pozycje AXKID MODUKID BASE	46
Instalacja AXKID MODUKID INFANT 2 na bazie	47
Instalacja AXKID ENVIROKID na bazie	47
System modułowy Axkid	47
Zdejmowanie fotelika samochodowego z AXKID MODUKID BASE	48
Usuwanie AXKID MODUKID BASE z pojazdu	48
Regulacja AXKID MODUKID BASE	48
Pielęgnacja i konserwacja	48
Gwarancja	49

PL

Części



- A RAMA ANTYROTACYJNA
- B UCHWYT REGULACJI RAMY ANTYROTACYJNEJ
- C HAKI MOCUJĄCE FOTELIK
- D WSKAŹNIK WPIĘCIA FOTELIKA
- E UCHWYT WYPIĘCIA FOTELIKA
- F ZŁĄCZE ISOFIX
- G WSKAŹNIK WPIĘCIA ISOFIX
- H PRZYCISK ZWOLNIENIA ISOFIX
- I UCHWYT REGULACJI ISOFIX
- J WSKAŹNIK POPRAWNOŚCI MONTAŻU NOGI
- K UCHWYT REGULACJI NOGI
- L POZYCJA SPOCZYNKOWA NOGI
- M NOGA PODPIERAJĄCA
- N STOPA NOGI PODPIERAJĄCEJ
- O BRZĘCZYK INSTALACYJNY NOGI



Instalacja AXKID MODUKID BASE w pojeździe

- 1** Przymocuj i wyreguluj ramę rotacyjną (A) do jej najbardziej wewnętrznej pozycji, pociągając za uchwyt regulacji ramy (B) i wciskając ramę do wnętrza AXKID MODUKID BASE. Rozłóż nogę podpierającą (M), aż wskaźnik poprawności instalacji nogi (J) zmieni kolor na zielony. Po rozłożeniu nogi podpierającej brzęczyk instalacyjny nogi (O) zacznie piszczeć. Sygnał dźwiękowy zatrzyma się po poprawnym oparciu nogi o podłogę
- 2** Pociągnij uchwyt regulacji ISOFIX (I) i wyciągnij złącze ISOFIX (F) do odpowiedniej pozycji (i-iv). Powtórz krok dla obu złączy ISOFIX.
- 3** Przymocuj złącza ISOFIX (F) do punktów połączeń ISOFIX pojazdu na właściwym siedzeniu pojazdu (patrz Dozwolone i niedozwolone pozycjonowanie AXKID MODUKID BASE, str. 14). Upewnij się, że wskaźnik wpięcia ISOFIX (G) jest zielony.
- 4** Przesuń ramę rotacyjną (A) w kierunku oparcia siedzenia pojazdu, pociągając za uchwyt regulacji ramy (B) i popychając ramę antyrotacyjną (A) w kierunku oparcia siedzenia pojazdu, a następnie zwolnij uchwyt regulacji ramy (B). Upewnij się, że wywierasz jak największy nacisk i że uchwyt regulacji ramy (B) zatrząskuje się w pozycji.
- 5** Pociągnij uchwyt regulacji nogi podpierającej (K) i pociągnij dolną część nogi podpierającej (M) w dół, aż stopa nogi (N) zetknie się z podłogą pojazdu. Puść uchwyt regulacji nogi (K) i podnieś AXKID MODUKID BASE do góry, aby jeszcze bardziej wydłużyć nogę podpierającą (M), aż usłyszysz kliknięcie. Noga podpierająca (M) powinna być teraz zablokowana i mocno dociśnięta do podłogi pojazdu, a dźwięk z brzęczyka instalacyjnego nogi (O) ustać.
- 6** Aby zainstalować AXKID MODUKID INFANT 2 lub AXKID ENVIROKID na AXKID MODUKID BASE, pociągnij uchwyt zwalnający fotelik (E) do pozycji wysuniętej (patrz F6). Umieść fotelik samochodowy w pozycji na górze AXKID MODUKID BASE i popchnij fotelik samochodowy w dół do AXKID MODUKID BASE, aż uchwyt zwalnający fotelik (E) zatrzaśnie się w pozycji zablokowanej, a wskaźnik mocowania fotelika (D) pokaże kolor zielony.

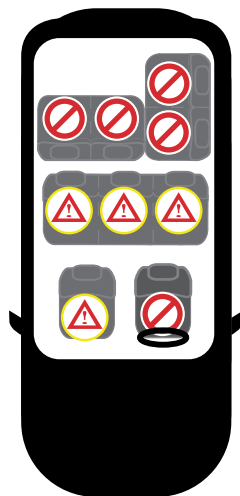
PL



Dozwolone i niedozwolone pozycjonowanie AXKID ENVIROKID

AXKID MODUKID BASE można zainstalować tyłem do kierunku jazdy tylko przy użyciu ISOFIX. Jest zatwierdzony do użytku we wszystkich miejscach siedzących zgodnych z i-Size, ale może również pasować do innych miejsc wyposażonych w ISOFIX bez i-Size. Sprawdź instrukcję obsługi pojazdu, aby znaleźć odpowiednie miejsca siedzące i sprawdź listę pojazdów na www.axkid.com.

Przedni fotel pasażera z ISOFIX (bez aktywnej poduszki powietrznej)	TAK/NIE*
Przedni fotel pasażera z ISOFIX (aktywna poduszka powietrzna)	NIE
Tylne siedzenie pasażera z ISOFIX	TAK
Siedzenia skierowane bokiem i tyłem z ISOFIX	NIE
Siedzenia bez ISOFIX	NIE



WAŻNE: Jeśli chcesz zainstalować fotelik samochodowy Axkid w miejscu, w którym zamontowana jest przednia poduszka powietrzna, poduszka powietrzna musi zostać odłączona zgodnie z instrukcją producenta pojazdu. Należy pamiętać, że niektóre pojazdy wymagają autoryzowanego centrum serwisowego do odłączenia poduszki powietrznej.

* Ogólna regulacja ruchu drogowego w Hiszpanii w art. 117 ustanawia zakaz prowadzenia pojazdu z dziećmi o wzroście równym lub mniejszym niż 135 centymetrów umieszczonymi na przednich siedzeniach pojazdu, bez wyjątków.



Nigdy nie instaluj urządzenia przytrzymującego dla dzieci na siedzeniu pasażera, na którym zamontowana jest aktywna poduszka powietrzna.





Instalacja AXKID MODUKID INFANT 2 na bazie

- 6a** Pociągnij uchwyt zwalnający fotelik (E), aż zablokuje się w pozycji wysuniętej (patrz F6). Umieść fotelik samochodowy w pozycji na górze AXKID MODUKID BASE i wepchnij fotelik samochodowy w dół do AXKID MODUKID BASE, aż uchwyt zwalnający fotelik (E) kliknie w pozycji zablokowanej, a wskaźnik wpięcia ustawi się na zielono. Haki mocujące fotelik (C) powinny być teraz przymocowane do fotelika samochodowego zarówno z przodu, jak i z tyłu.
- 7a** Upewnij się, że AXKID MODUKID INFANT 2 nie styka się z żadnym sąsiednim siedzeniem pojazdu i że noga podporowa jest mocno zaciśnięta do podłogi oraz że brzęczyk instalacyjny nogi podporowej (O) przestał brzęczeć. Upewnij się również, że uchwyt znajduje się w pozycji A1 (patrz instrukcja AXKID MODUKID INFANT 2, aby uzyskać dalsze instrukcje)

WAŻNE:

Zapoznaj się z instrukcją obsługi AXKID MODUKID INFANT 2, aby uzyskać pełne instrukcje dotyczące instalacji produktu i zapięcia dziecka w foteliku.

PL



Instalacja AXKID ENVIROKID na bazie

- 6b** Pociągnij uchwyt zwalnający fotelik (E), aż zablokuje się w pozycji wysuniętej (patrz F6). Umieść fotelik samochodowy w pozycji na górze AXKID MODUKID BASE i wepchnij fotelik samochodowy w dół do AXKID MODUKID BASE, aż uchwyt zwalnający fotelik (E) kliknie w pozycji zablokowanej, a wskaźnik wpięcia ustawi się na zielono. Haki mocujące fotelik (C) powinny być teraz przymocowane do fotelika samochodowego zarówno z przodu, jak i z tyłu.
- 7b** Upewnij się, że AXKID ENVIROKID nie styka się z żadnym sąsiednim siedzeniem pojazdu i że noga podpierająca jest mocno dociśnięta do podłogi oraz że brzęczyk instalacyjny nogi (O) przestał brzęczeć.

WAŻNE:

Zapoznaj się z instrukcją obsługi AXKID ENVIROKID, aby uzyskać pełne instrukcje dotyczące instalacji produktu i zapięcia dziecka w foteliku.

System modułowy Axkid

System modułowy Axkid składa się z:

- AXKID MODUKID BASE – Baza do łatwej instalacji w pojazdach z punktami przyłączeniowymi ISOFIX.
- AXKID MODUKID INFANT 2 – Fotelik samochodowy dla dzieci od 40 do 75 cm i do 13 kg.
- AXKID ENVIROKID – Fotelik samochodowy tyłem do kierunku jazdy dla dzieci od 61 do 105 cm i do 18 kg.

OSTRZEŻENIE: Instaluj tylko AXKID MODUKID INFANT 2 lub AXKID ENVIROKID na AXKID MODUKID BASE. Próba użycia innych produktów na AXKID MODUKID BASE może spowodować poważne obrażenia w przypadku kolizji.



Zdejmowanie fotelika samochodowego z AXKID MODUKID BASE

- 8** Aby zwolnić fotelik samochodowy AXKID MODUKID BASE, pociągnij za uchwyt zwalniający fotelik (E) i podnieś fotelik samochodowy prosto do góry.



Usuwanie AXKID MODUKID BASE z pojazdu

- 9** Zwolnij napięcie na nodze podpierającej (M), pociągając uchwyt regulacji nogi (K) i cofając nogę do jej najkrótszego położenia.
- 10** Zwolnij napięcie na ramie antyrotacyjnej (A), pociągając za uchwyt regulacji ramy (B) i ustaw ramę antyrotacyjną w najkrótszym położeniu, popychając ją do wnętrza bazy.
- 11** Naciśnij i przesunij do tyłu przyciski zwalniające ISOFIX (H), aby zwolnić AXKID MODUKID BASE z pojazdu. Powtórz ten krok po obu stronach. AXKID MODUKID BASE powinien być teraz zwolniony i można go swobodnie usunąć z pojazdu.
- 12** Noga podpierająca (M) może być złożona do pozycji spoczynkowej (L), gdy AXKID MODUKID BASE znajduje się na zewnątrz pojazdu, co ułatwia obsługę i przechowywanie (patrz F4). **OSTRZEŻENIE:** Nigdy nie używaj AXKID MODUKID BASE w pojeździe z nogą podpierającą w pozycji spoczynkowej. Noga jest ważnym elementem bezpieczeństwa i musi być zawsze używana w pojeździe.



Regulacja AXKID MODUKID BASE

AXKID MODUKID BASE można regulować, aby zapewnić dziecku więcej miejsca na nogi lub więcej miejsca na fotel kierowcy lub pasażera w pojeździe. Odbywa się to poprzez regulację długości złącz ISOFIX i ramy antyrotacyjnej

- F1** Złącza ISOFIX (F) można regulować do różnych długości, aby regulować miejsce na nogi dziecka. Istnieją 4 pozycje, i-iv. Złącza ISOFIX (F) są regulowane przez pociągnięcie uchwyty regulacji ISOFIX (I) i jednoczesne naciskanie lub ciągnięcie za złącza ISOFIX (F).
- F2** Ramę antyrotacyjną można dostosować do różnych pozycji, regulować przestrzeń na nogi dziecka. Rama (A) nie jest wpięta do bazy przed pierwszym użyciem i musi być włożona do AXKID MODUKID BASE. Pociągnij uchwyt regulacji ramy (B) i wsuń ramę rotacyjną (A) do gniazda. Upewnij się, że uchwyt regulacji ramy (B) zatrzasnął się w pozycji zablokowanej po wyregulowaniu ramy. **OSTRZEŻENIE:** Rama antyrotacyjna jest ważnym elementem bezpieczeństwa i musi być zawsze używana podczas instalacji AXKID MODUKID BASE w pojeździe.
- F3** Jeśli po rozłożeniu nogi podpierającej nie jest emitowany żaden dźwięk z brzęczyka (O), sprawdź baterię. Akumulator sprawdza się, odkręcając dwie śrubki pod stopą nogi podpierającej (N) i zdejmując pokrywę. Bateria jest wtedy dostępna. Pamiętaj, że baterię można wymienić tylko na baterię w rozmiarze CR1632.
- F4** Nogę podpierającą (M) można złożyć do pozycji spoczynkowej, ciągnąc nogę podpierającą w górę i składając ją pod AXKID MODUKID BASE oraz popychając do pozycji spoczynkowej. Pozycja spoczynkowa pozwala na łatwiejszą obsługę i przechowywanie AXKID MODUKID BASE, a także wyłącza dźwięk brzęczyka (O), gdy AXKID MODUKID BASE nie jest używany. Pozycja spoczynkowa powinna być używana tylko poza pojazdem. Noga podpierająca jest ważnym elementem bezpieczeństwa i musi być zawsze używana podczas instalowania bazy w pojeździe.

Pielęgnacja i konserwacja

- Pokrowiec siedziska można zdjąć i prać w pralce w temperaturze 30°C w programie "Delikatny". Nie wkładaj tapicerki do suszarki, ponieważ może to ją uszkodzić, a wyściółka może oddzielić się od tkaniny. Odwiedź stronę www.axkid.com, aby znaleźć filmy wyjaśniające, jak zdjąć i zamocować tapicerkę.
- Plastikowe części AXKID MODUKID BASE można czyścić łagodnym detergentem i wodą. Nie używaj agresywnych chemikaliów zawierających rozpuszczalniki itp., ponieważ może to spowodować uszkodzenie plastiku i zagrozić bezpieczeństwu fotelika samochodowego.
- Materiały użyte w AXKID MODUKID BASE nadają się do recyklingu i powinny być poddawane recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami. Zapytaj lokalne centrum recyklingu o poradę podczas recyklingu tego produktu.
- Nie należy wprowadzać żadnych modyfikacji ani zmian w AXKID MODUKID BASE innych niż opisane w niniejszej instrukcji obsługi. Postępuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w tym podręczniku. Wszelkie naprawy muszą być przeprowadzane przez producenta lub autoryzowany serwis dystrybutora.
- Jeśli tapicerka fotelika wymaga wymiany, upewnij się, że używane są tylko oryginalne produkty Axkid. Jeśli używane są inne produkty, system bezpieczeństwa AXKID MODUKID BASE może być zagrożony i może prowadzić do poważnych obrażeń w razie wypadku.

PL

Recykling fotelika samochodowego



Axkid zdecydowanie zaleca recykling starych fotelików samochodowych. Przed pozostawieniem fotelika w lokalnej stacji recyklingu odetnij paski uprząży od siedzenia, zdejmij tekstylną pokrywę, usuń jak największą część styropianowych, jeśli to możliwe, oddziel części metalowe i plastikowe, jeśli to możliwe. Główna część siedzenia powinna być oznaczona jako niebezpieczna lub wygasła (użyj znacznika), aby zniechęcić kogokolwiek do ponownego użycia. Zapoznaj się z lokalnymi wytycznymi miejskimi dotyczącymi instrukcji recyklingu różnych materiałów.

Gwarancja

AXKID MODUKID BASE jest objęty 24-miesięczną gwarancją od daty zakupu. Upewnij się, że zachowałeś paragon i przynieś go do miejsca zakupu, jeśli masz jakiegokolwiek problemy z gwarancją.

Gwarancja nie obejmuje:

- Normalne zużycie
- Uszkodzenia spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem, zaniedbaniem lub wypadkiem
- Jeśli naprawy zostały przeprowadzone przez stronę trzecią
- Wszystkie użyte materiały mają bardzo wysoką odporność na promieniowanie UV. Jednak światło UV jest bardzo agresywne i ostatecznie doprowadzi do blaknięcia pokrowca siedzenia. Nie jest to objęte naszą gwarancją, ponieważ jest uważane za normalne zużycie.

Tack för att du har valt AXKID MODUKID BASE!

Läs denna instruktionsbok noggrant innan du monterar AXKID MODUKID BASE i bilen.

För mer information och installationsvideor, se www.axkid.com

AXKID MODUKID BASE är en del av Axkids modulsystemet och kan användas med:

- AXKID MODUKID INFANT 2 – Babyskydd för barn från 40–75 cm och upp till 13 kg.
- AXKID ENVIROKID Seat – Bakåtvänd bilstol för barn från 61–105 cm och upp till 18 kg.

Detta är ett i-Size-bilbarnstolssystem med förbättrat skydd. Den är godkänd i enlighet med FN-föreskrift nr 129/03, för användning i i-Size kompatibla fordons stolspositioner såsom indikeras i fordonstillverkarens användarmanual. Om du är osäker på om du gjort rätt, kontakta tillverkaren (www.axkid.com) eller din återförsäljare.

Viktig information

För att maximera säkerheten för barnet är det viktigt att tänka på följande:

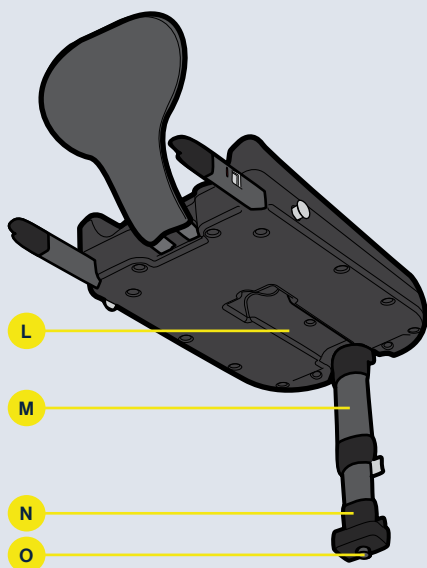
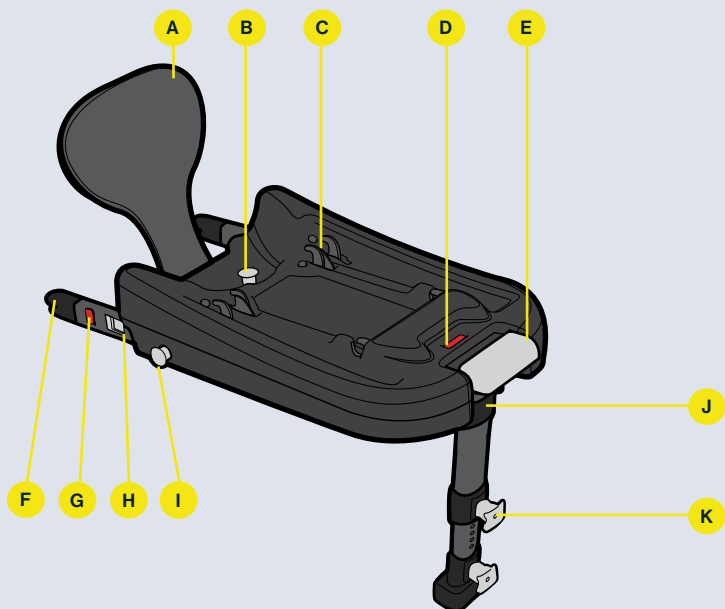
- Följ alltid anvisningarna i instruktionsboken noggrant. En felaktig montering kan allvarligt påverka säkerheten för ditt barn. Om du är osäker på om du gjort rätt, kontakta din återförsäljare som kan visa dig korrekt montering.
- Spara denna instruktionsbok för framtida bruk. Om instruktionsboken går förlorad kan du hitta den online på www.axkid.com
- Använd inte en AXKID ENVIROKID och AXKID MODUKID BASE på ett säte med en aktiv frontalkrockkudde. Om du trots allt vill montera AXKID MODUKID BASE på denna plats måste krockkudden kopplas ur enligt fordonstillverkarens anvisningar.
- Bilbarnstolen ska bytas ut om den varit med om en olycka, oavsett hur liten olyckan än är. Den kan ha skador som inte syns vilka allvarligt kan påverka säkerheten för ditt barn. Därför avråder Axkid alltid från att köpa en begagnad bilbarnstol.
- Om AXKID MODUKID BASE har utsatts för direkt solljus, kontrollera att sätet inte är för varmt innan du sätter fast ditt barn.
- Se till att AXKID MODUKID BASE är installerad på ett sätt där inga delar fastnar av rörliga säten, bildörrar, etc.
- AXKID MODUKID BASE får endast installeras bakåtvänt.
- Lämna aldrig barnet utan uppsikt i bilen.
- Se till att eventuellt bagage och lösa föremål är ordentligt fästa i bilen eftersom de kan orsaka personskada vid en olycka
- Se till att barnets rygg ligger mot bilbarnstolen när du spänner fast ditt barn med bältet.
- Se alltid till att bältet är ordentligt åtdraget mot ditt barn och att spännet är helt låst. Du ska inte kunna nypa tag om remmarna.
- Se till att bältet inte har snott sig.
- Se alltid till att stödbenet är i rätt position och att det har kontakt med fordonets golv. Försäkra dig om att indikatorn på stödbenets topp visar grönt och att du inte hör något pipande ljud från stödbensfoten.
- Försök inte att demontera eller modifiera någon del av AXKID MODUKID BASE. Garantin och säkerhetsprestandan för AXKID MODUKID BASE kan påverkas om du gör det.
- Använd aldrig AXKID MODUKID BASE utan tygklädseln. Sitsens tygklädsel är en säkerhetsfunktion och får endast ersättas med en Axkid-originalklädsel i tyg.
- Läs fordonshandboken för att se vilka sittplatser som är lämpliga att använda för AXKID ENVIROKID och AXKID MODUKID BASE.
- Axkid rekommenderar att alltid använda sitsskydd för att skydda bilens säte från repor och smuts.
- Om du känner dig osäker, kontakta återförsäljaren där bilbarnstolen köptes eller kontakta info@axkid.com

Innehållsförteckning

Delar	52
Montering i bilen	53
Tillåten och otillåten placering av AXKID MODUKID BASE	53
Montera AXKID MODUKID INFANT 2 på basen	54
Montera AXKID ENVIROKID Seat på basen	55
Modulsystemet AXKID ENVIROKID	55
Ta bort bilstol från AXKID MODUKID BASE	56
Ta bort AXKID MODUKID BASE från bilen	56
Justeringar för AXKID MODUKID BASE	56
Skötsel och underhåll	57
Garanti	57

SV

Delar



- A ANTI REBOUND BAR (ARB), ANTI-ROTATIONSBÄGEN
- B ARB-FRISLÄPPNINGSKNOPP
- C FÄSTKROKAR
- D INDIKATOR FÖR SITSFÄSTNING
- E FRISLÄPPNINGSHANDTAG FÖR SITS
- F ISOFIX-ARM
- G ISOFIX-MONTERINGSINDIKATOR
- H ISOFIX- FRISLÄPPNINGSKNAPP
- I ISOFIX-KNOPP
- J MONTERINGSSUMMER FÖR STÖDBEN
- K KNOPP FÖR STÖDBEN
- L PARKERINGSPPOSITION STÖDBEN
- M STÖDBEN
- N STÖDBEN FOT
- O MONTERINGSSUMMER FÖR STÖDBEN



Montering i bilen

- 1** Fäst och justera Anti-rotationsbågen (A) vid dess innersta position genom att dra upp ARB-frisläppningsknappen (B) och trycka in anti-rotationsbågen i AXKID MODUKID BASE. Fäll ut stödbenet (M) tills dess att monteringssummern för stödbenet (J) visar grönt. När stödbenet fälls ut börjar stödbenets monteringsnummer (O) att pipa. Pipsignalen tystnar efter att korrekt montering har utförts.
- 2** Dra i ISOFIX-knoppen (I) och dra ut ISOFIX-armarna (F) till ett lämpligt läge (i-iv). Repetera steget för båda armarna.
- 3** Fäst ISOFIX-armarna (F) i fordonets ISOFIX-kopplingspunkter i rätt sätesposition (se avsnitt Tillåten och otillåten placering av bilbarnstol). Kontrollera att ISOFIX-monteringsindikatorn (G) visar grönt.
- 4** Dra ut Anti-rotationsbågen (A) mot fordonssätet genom att dra ut ARB-frisläppningsknappen (B) och föra Anti-rotationsbågen (A) mot fordonssätet. Släpp sedan ARB-frisläppningsknappen (B). Se till att tillämpa så mycket tryck som möjligt och att ARB-frisläppningsknappen (B) avger ett klickljud.
- 5** Dra ut stödbenet (M) genom att dra i stödbensknoppen (K) för att dra ut stödbenet så att stödbenets fot (N) har kontakt med fordonets golv. Släpp stödbensknoppen (K) och lyft AXKID MODUKID BASE uppåt för att fälla ut stödbenet (M) ytterligare tills det hörs ett klick. Stödbenet (M) bör nu vara låst och stadigt förankrat i golvet. Kontrollera att ljudet från monteringssummern har tystnat.
- 6** Montera AXKID MODUKID INFANT 2 på basen: Dra sitsens frisläppningshandtag (E) till det yttre läget (se F6). Sätt babyskyddet på basen och tryck ner det på basen tills frisläppningshandtaget för sitsen (E) låses med ett klick och indikatorn för sitsfästning (D) visar grönt.

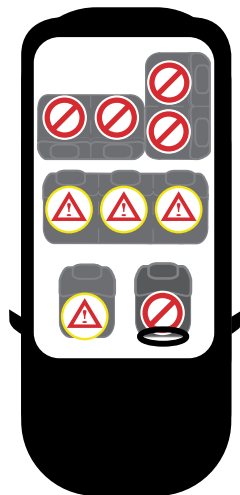
SV



Tillåten och otillåten placering av AXKID MODUKID BASE

AXKID MODUKID BASE kan monteras bakvänt på alla framåtriktade passagerarsäten som har ISOFIX-kopplingspunkter. Den är godkänd för användning i alla i-Size-godkända säten men kan också passa i andra, icke i-Size-godkända, ISOFIX-säten. Se din bils instruktionsmanual för att information om lämplig montering eller se billistan på www.axkid.com.

Främre passagerarsäte (utan aktiv airbag)	JA/NEJ*
Främre passagerarsäte (med aktiv airbag)	NEJ
Baksäte med trepunktsbälte	JA
Säte med tvåpunktsbälte	NEJ
Sido- och bakåtvända säten	NEJ



VIKTIGT: Om du vill montera AXKID MODUKID BASE på ett säte med airbag måste denna kopplas ur enligt biltillverkarens instruktioner. Notera att vissa bilar kräver att en auktoriserad verkstad kopplar ur airbagen.

* Enligt artikel 117 i Spaniens allmänna trafikregleringen är det, utan undantag, förbjudet att köra med barn som är 135 centimeter långa eller kortare i fordonets framsäten.



Använd aldrig på ett säte med aktiv airbag.



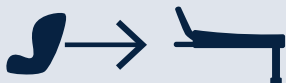


Montera AXKID MODUKID INFANT 2 på basen

- 6a** Dra sitsens frisläppningshandtag (E) till det yttre läget (se F6). Sätt babyskyddet på basen och tryck ner det på basen tills frisläppningshandtaget för sitsen (E) låses med ett klick och indikatorn för sitsfästning (D) visar grönt. Fästkrokarna (C) bör nu ha fäst i babyskyddet både fram och bak.
- 7a** Se till att AXKID MODUKID INFANT 2 inte är i kontakt med något annat bilsäte och att stödbenet är stadigt förankrat i golvet och att stödbenets monteringsnummer (O) har tystnat. Se också till att handtaget är i position A1 (se AXKID MODUKID INFANT 2-manualen för ytterligare instruktioner).

VIKTIGT:

Se AXKID MODUKID INFANT 2-manualen för fullständiga instruktioner för hur produkten monteras och hur du spänner fast barnet i stolen.



SV

Montera AXKID ENVIROKID på basen

- 6b** Dra sitsens frisläppningshandtag (E) till det yttre läget (se F6). Sätt bilbarnstolen på basen och tryck ner det på basen tills frisläppningshandtaget för sitsen (E) låses med ett klick och indikatorn för sitsfästning (D) visar grönt. Fästkrokarna (C) bör nu ha fäst i bilbarnstolen både fram och bak.
- 7b** Se till att AXKID ENVIROKID Seat inte är i kontakt med något annat bilsäte och att stödbenet är stadigt förankrat i golvet och att stödbenets monteringsnummer (O) har tystnat.

VIKTIGT:

Se AXKID ENVIROKID-manualen för fullständiga instruktioner för hur produkten monteras och hur du spänner fast barnet i stolen.

Axkids Modulsystem

Axkids modulsystem består av:

AXKID MODUKID BASE - Bas för enkel installation i bilar med ISOFIX-kopplingspunkter.

- AXKID MODUKID INFANT 2 – Babyskydd för barn från 40–75 cm och upp till 13 kg.
- AXKID ENVIROKID – Bakåtvänd bilstol för barn från 61–105 cm och upp till 18 kg.

VARNING: Endast AXKID MODUKID INFANT 2 (babyskydd) och AXKID ENVIROKID (bilbarnstol) får installeras på en AXKID MODUKID BASE (bas). Om du använder produkter från andra modulsystem på denna bas kan det leda till allvarliga skador i händelse av en kollision.



Ta loss bilbarnstol från AXKID MODUKID BASE

8

För att ta loss bilbarnstolen från AXKID MODUKID BASE, dra i sätets frigöringshandtag (E) och lyft samtidigt bilbarnstolen rakt upp.



Ta bort AXKID MODUKID BASE från bilen

9

Släpp spänningen på stödbenet (M) genom att dra i stödbensknoppen (K) och fäll in stödbenet till dess kortaste läge.

10

Släpp spänningen på anti-rotationsbågen (A) genom att dra i ARB-frisläppningsknoppen (B) och justera anti-rotationsbågen till dess kortaste läge genom att trycka in anti-rotationsbågen i AXKID MODUKID BASE.

11

Tryck in och dra bakåt på ISOFIX-frisläppningsknapparna (H) för att lossa AXKID MODUKID BASE från bilen. Repetera steget på båda sidorna. AXKID MODUKID BASE bör nu släppa och kan tas bort från bilen.

12

Stödbenet (M) kan fällas ihop till parkeringsposition (L) när AXKID MODUKID BASE är utanför fordonet för enkel hantering och förvaring (se F4). **VARNING:** Använd aldrig AXKID MODUKID BASE i fordonet när stödbenet är i parkeringsposition. Stödbenet är en viktig säkerhetsfunktion och måste alltid användas i fordonet.



AXKID MODUKID BASE-funktioner

AXKID MODUKID BASE kan justeras för att ge mer benutrymme åt barnet eller för mer utrymme åt föraren eller passagerarsätet i ditt fordon. Detta gör du genom att justera ISOFIX-armarna och Anti-rotationsbågen (ARB)

F1

ISOFIX-armarna (F) kan längdjusteras för att passa olika sittlägen. Det finns 4 lägen, i-iv. ISOFIX-armarna (F) justeras genom att du drar ut ISOFIX-knappen (I) och samtidigt trycker eller drar i ISOFIX-armarna (F).

F2

AXKID MODUKID BASE kan justeras för att ge mer eller mindre benutrymme åt barnet. Anti-rotationsbågen (A) är inte monterad på basen vid leverans och behöver därför föras in i basen. Dra i ARB-frisläppningsknoppen (B) och skjut in anti-rotationsbågen (A) på sin plats. Se till att ARB-frisläppningsknoppen (B) avger ett klickljud när du har justerat anti-rotationsbågen. **VARNING:** AXKID MODUKID BASE får inte användas utan Anti-rotationsbågen eftersom den är en viktig säkerhetsfunktion.

F3

Om inget ljud hörs från stödbenets monteringsnummer (O) när stödbenet fälls ut ska du kontrollera batteriet. Kontrollera batteriet genom att skruva loss de två skruvarna under stödbenets fot (N) och ta bort locket. Sedan är batteriet tillgängligt. Observera att du bara kan byta ut batteriet mot ett batteri med CR1632-storlek

F4

Stödbenet (M) kan fällas in i ett parkeringsläge under basen: dra i stödbenet nedåt, vik in det under basen och tryck in det i parkeringsläge. Det här läget för stödbenet gör det enklare att hantera och förvara AXKID MODUKID BASE och gör att monteringsnummern inte piper när basen inte används. Parkeringsläget bör endast användas vid förvaring, aldrig när basen sitter monterad i ett fordon. Stödbenet är en viktig säkerhetsfunktion och måste alltid användas i fordonet.

Skötsel och underhåll

- Barnstolens klädsel kan tas av och tvättas i maskin på 30 °C handtvättsprogram. Torka inte i torktumlare, det kan skada klädseln och vadderingen kan lossna från tyget. På www.axkid.com finns filmer som visar hur man tar av och sätter tillbaka klädseln.
- Alla plastdelar på AXKID MODUKID BASE kan rengöras med mildt rengöringsmedel och vatten. Använd inte starka kemikalier som innehåller lösningsmedel och liknande, eftersom det kan skada plasten och försämra bilbarnstolens säkerhet.
- Alla material som använts i AXKID MODUKID BASE är återvinningsbara och ska återvinnas i enlighet med lokala bestämmelser. Fråga din kommun om du är osäker på hur du ska återvinna produkten.
- Gör inga modifieringar eller ändringar på AXKID MODUKID BASE utöver de som beskrivs i denna bruksanvisning. Följ instruktionerna i denna manual noggrant. Eventuella reparationer måste utföras av tillverkaren eller agenten.
- Om klädseln behöver bytas ut, använd endast originalprodukter från Axkid. Om andra produkter används äventyras säkerhetssystemet hos AXKID MODUKID BASE, vilket kan orsaka allvarig personskada eller dödsfall vid en olycka.

SV

Återvinning av din bilbarnstol



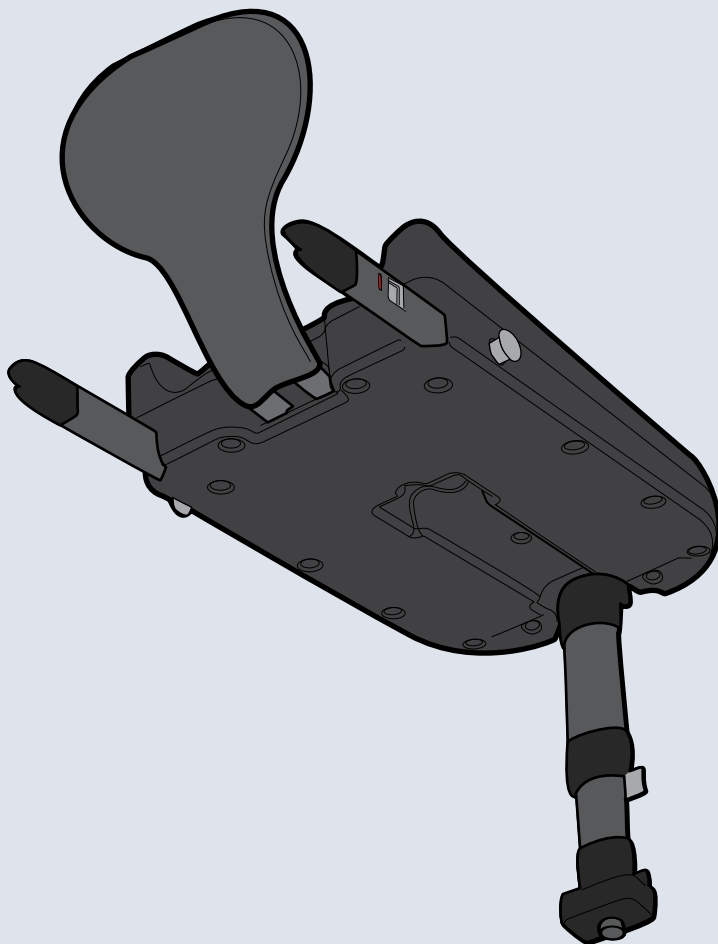
Axkid rekommenderar starkt återvinning av gamla bilbarnstolar. Innan du lämnar sätet på din lokala återvinningsstation, klipp av selen från sätet, ta bort textilöverdraget, ta bort så många frigitdelar som möjligt, separera metall- och plastdelar om möjligt. Huvuddelen av sätet ska vara märkt som osäkert eller utgått (använd en markör) för att avskräcka någon från att använda den igen. Se din lokala kommunala riktlinjer för återvinningsinstruktioner för de olika materialen.

Garanti

AXKID MODUKID BASE omfattas av en 24 månaders garanti från inköpsdatumet. Spara alltid kvittot och ta med det till återförsäljaren vid eventuell reklamation.

Garantin täcker inte:

- Normalt slitage
- Skada till följd av felaktig användning, försummelse eller olycka
- Reparationer som utförts av tredje part
- Alla material har hög motståndskraft mot UV-strålning, UV-strålning från solen är emellertid mycket stark och gör att tyget bleks. Detta omfattas inte av garantin utan anses vara normalt slitage.



AXKID

© Copyright Axkid 2023
All rights reserved Axkid AB | Göteborgsvägen 94 | 43137 Mölndal | Sweden

- EN
- DE
- FR
- NO
- PL
- SE

This manual is made out of 80% recycled paper.

MAY 2023 Art.no 1105097